



# Echo Chelmka

## INFORMATOR GMINNY

BEZPŁATNY, NUMER 3(12)/2003 - KWIECIEŃ, NAKŁAD 1500 EGZEMPLARZY

ISSN: 1644-1133

Naszej gazety w wersji elektronicznej szukaj pod adresem [www.chelmek.pl](http://www.chelmek.pl)

# WIZYTA MINISTRA

21 marca gościł w Chelmku Minister Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej Jerzy Hausner. Minister, któremu towarzyszyła Wiceminister Danuta Herbst i prezes Agencji Rozwoju Przemysłu Arkadiusz Krężel, spotkał się z władzami naszego miasta. W spotkaniu uczestniczyli też starosta powiatu oświęcimskiego oraz przedstawiciele gmin ościennych.

Spotkanie z ministrem było okazją do przedstawienia przez burmistrza i wiceburmistrza Chelmkę programu ożywienia gospodarczego gminy Chelmek oraz raportu dotyczącego utworzenia na terenie PZPS „Chelmek” S.A. podstrefy specjalnej strefy ekonomicznej. Celem programu ożywienia gospodarczego jest zmniejszenie stopy bezrobocia do poziomu 7% do 2007r. Włodarze gminy przedstawili szereg propozycji i rozwiązań, które mają doprowadzić do pozyskania inwestorów, a co za tym idzie utworzenia nowych miejsc pracy. Cele te gmina chciałaby realizować wspólnie z województwem, powiatem i rządem. Działania w tym kierunku już zostały podjęte. Gmina wprowadziła preferencyjne ulgi w podatku od nieruchomości dla

nie ma szans wejścia, bo jest to projekt gminy dla siebie, natomiast niektóre jego elementy muszą być wspomagane przez inne podmioty, bo nigdy nie zostaną zrealizowane. Do gminy należy uznanie, które elementy powinny trafić do których struktur - powiedział minister. Ze strony rządowej za program odpowiedzialna będzie wiceminister Danuta Herbst i do niej odesłał minister burmistrza. Program ma zostać przyjęty do 15 kwietnia. Minister pochwalił przedsiębiorczość i aktywność włodarzy miasta. *Dla mnie najważniejsze jest to, że w gminie jest pomysł na własną gminę. Jak widzę, że są ludzie którzy zgłaszają projekty, mają już coś zrobione i mają poparcie, to wtedy sprawy idą do przodu* - stwierdził Hausner.

Z wizyty ministra Hausnera burmistrz Chelmkę był bardzo zadowolony. *Ja zaproponowałem jakiś pomysł i oczekiwałem konkretnych uwag. Wiadomo, że tych problemów nikt za mnie nie rozwiąże, jednak moje propozycje zostały dobrze przyjęte. Minister dał pewne wskazówki jakie działania należy dalej podjąć, aby zrealizować nasze pomysły.* Teraz najważniejszym zadaniem włodarzy miasta jest przekonanie władz samorządu wojewódzkiego o słuszności proponowanych rozwiązań.

BKC

## OŻYWIEŃIE GOSPODARCZE CHEŁMKA

Burmistrz i wiceburmistrz Chelmkę opracowali „Program ożywienia gospodarczego gminy Chelmek”, którego głównym celem jest zmniejszenie stopy bezrobocia do poziomu 7% w ciągu najbliższych czterech lat. Program zawiera 5 celów operacyjnych, rozpisanych na szczegółowe zadania.

czytaj str. 3

*Spokojnych i pogodnych  
Świąt Wielkanocnych  
Wszystkim mieszkańcom Gminy  
życzą  
Rada Miejska, Burmistrz Chelmkę,  
Redakcja „Echa Chelmkę”*

firm, które zatrudnią bezrobotnych z terenu gminy. Czynione są również starania o przejęcie obiektów PZPS od właściciela w zamian za zadłużenie wobec gminy. Na przejętych terenach miałyby powstać podstrefa specjalnej strefy ekonomicznej. *W tej chwili mamy taką sytuację - mówił wiceburmistrz A. Skrzypiński - że firmy przenoszą swoje siedziby od nas do podstrefy tyskiej, gdzie mają lepsze warunki funkcjonowania. Chelmek opuściły już dwie firmy. Dlatego jest bardzo duża potrzeba utworzenia podstrefy SSE, aby zachęcić inwestorów i stworzyć im preferencyjne warunki funkcjonowania.* Pomoże to zapobiec dalszemu uciekaniu firm. Po wysłuchaniu propozycji samorządowców minister stwierdził, że przedstawione propozycje są rozsądne i powinny być realizowane wspólnie z samorządem województwa. Minister poinformował, że wspólnie z samorządem Województwa małopolskiego przygotowuje program pomocy gminom górniczym. Więc Chelmek jako gmina górnicza powinien swój program włączyć w ramy programu wojewódzkiego. *Cały program na pewno*

1. ZDJĘCIA NA DOKUMENTY -DRUGA OSOBA 50% TANIEJ
2. DRUGI KOMPLET ODBITEK W PREZENCIE

**FOTO-Image**  
MARCIN LYSAK

Filmy, albumy, ramki, aparaty-duży wybór

DOBRA PROMOCJA NA DOBRY POCZĄTEK  
CHEŁMEK ul. KRAKOWSKA 4 PROMOCJA DO 30.04.2003

## Zebrania wspólnot mieszkaniowych

Pod koniec lutego i w marcu odbyły się w Chełmku zebrania wspólnot mieszkaniowych. Właściciele spotykają się z zarządcą, którym jest Administracja Domów Mieszkalnych co najmniej raz w roku, do końca I kwartału. Wynika to z ustawy o własności lokali. Głównym celem walnego zebrania właścicieli było zatwierdzenie bilansu wspólnoty za rok ubiegły. Wszystkie spotkania wyglądały podobnie. Przedstawiono roczne sprawozdanie z działalności zarządu, ustalono opłaty roczne, przedstawiono sprawozdanie z realizacji funduszu remontowego za rok 2002 oraz ustalono kwotę wpłat na tegoroczny fundusz remontowy. Wyniesie on średnio 1 zł za m<sup>2</sup>. Prezes ADM przedstawił też propozycje inwestycyjne na ten rok. Główne zadania to: termomodernizacja 6 bloków, roboty dachowe polegające na wymianie poszycia dachowego oraz wymiana drzwi wejściowych wraz z remontem klatek. Problemem, który nurtował zebranych jest planowana termomodernizacja 4 bloków przy ulicy Wojska Polskiego i 2 przy Powstańców Śląskich (pisaaliśmy o tym w numerze lutowym). Jak podkreśla prezes ADM Z. Kurdybacha: *Jest to inwestycja bardzo opłacalna, bo po pierwsze - docelowo będziemy mniej płacić za ciepło, a po drugie - budynki zyskają na wyglądzie.* Do tej pory przeprowadzono już trzy audyty energetyczne, z których wynika, że po dociepleniu budynków możliwe jest uzyskanie 50 do 60% oszczędności na energii. Kwota docieplenia jednego budynku sięga ok. 250-300 tys. zł. Wspólnota nie ma tylu pieniędzy, dlatego potrzebny jest kredyt. W tej chwili prowadzone są rozmowy z bankami w poszukiwaniu najlepszej oferty kredytowej. Kiedy będą już znane konkretne warunki zaciągnięcia kredytu ADM ponownie spotka się z właścicielami. Jeżeli inwestycja dojdzie do skutku, realizowana będzie w cyklu dwuletnim. Za rok mielibyśmy w Chełmku 6 docieplonych i ładnie wyglądających bloków.

BKC

### Panu Markowi Palce

Wiceprzewodniczącemu Rady Miejskiej w Chełmku,  
Sołtysowi Gorzowa  
wyrazy głębokiego współczucia  
z powodu śmierci Ojca  
składają:  
Rada Miejska, Burmistrz i Wiceburmistrz,  
pracownicy Urzędu Miejskiego oraz jednostek organizacyjnych  
gminy

### Panu Markowi Palce

naszemu redakcyjnemu koledze  
wyrazy głębokiego współczucia  
z powodu śmierci Ojca  
składa  
redakcja „Echa Chełmka”  
oraz pracownicy MOKSiR

## MIESZKANIA NA SPRZEDAŻ

Podczas VI sesji Rady Miejskiej radni podjęli uchwałę w sprawie sprzedaży lokali mieszkalnych stanowiących własność gminy Chełmek. Chcąc zachęcić mieszkańców do wykupu mieszkań wprowadzono preferencyjne warunki sprzedaży. Sprzedaż mieszkań poprawiłaby dbałość o obiekty i zwiększyła decyzyjność wspólnot mieszkaniowych. Radni uchwalili, że mieszkania będą sprzedawane wraz z ułamkową częścią gruntu, po obrysie budynku. Mieszkania będą mogli kupić najemcy, którym przysługuje pierwszeństwo nabycia (zgodnie z art. 34 ust. 1 pkt 3 ustawy o gospodarce nieruchomościami), z uwagi na nawiązane stosunku najmu na czas nieoznaczony. Chętni będą musieli złożyć wniosek o wykup lokalu mieszkalnego w terminie do 31 grudnia 2003 roku i spisać umowę sprzedaży w pierwszym kwartale 2004 roku. Nabywca lokalu mieszkalnego będzie też ponosił koszty jego wyceny i inwentaryzacji. Warunki preferencyjnej sprzedaży będą zróżnicowane. Przy sprzedaży lokali mieszkalnych położonych w Chełmku przy ulicach Głogowskiej 6, Kolonowej 1 i 3, Topolowej 1, 2, 3, 4, i 5, J. Piłsudskiego 1A od ceny lokalu ustalonej przez rzeczoznawcę majątkowego bonifikata będzie wynosiła 90% i będzie dotyczyła tylko mieszkania, cenę ułamkowej części gruntu najemca musi pokryć w całości. Warunkiem sprzedaży z bonifikatą będzie wykup 100% lokali w danym budynku. Lokale mieszkaniowe położone przy ulicy Topolowej 7 i Klonowej 2, 6, 8, 10 będą sprzedawane z 90% bonifikatą (zniżka nie obejmuje gruntu) jeżeli w danym budynku wykupionych zostanie 80% mieszkań. Mieszkania w budynkach położonych przy ulicach Gen. Andersa, 25 Stycznia, J. Piłsudskiego, 11 Listopada, Wojska Polskiego, Brzozowej, Powstańców Śląskich i Bocznej będą sprzedawane z 90% bonifikatą od ceny lokalu ustalonej przez rzeczoznawcę. Warunkiem uzyskania bonifikaty będzie wykup 80% wszystkich lokali w danym budynku. Zniżką objęta jest cena mieszkania oraz ułamkowa część gruntu. Warunkiem skorzystania z bonifikaty jest jednorazowa zapłata ustalonej ceny sprzedaży oraz zrzeczenie się roszczenia o zwrot wpłaconej kaucji mieszkaniowej. Właściciel, który kupi od gminy lokal mieszkalny z bonifikatą nie będzie go mógł sprzedać w ciągu 5 lat od daty zawarcia umowy. Sprzedaży nie będą podlegały mieszkania położone przy ulicy Krakowskiej 16, Żeromskiego 1, Głogowskiej 2 i 4 oraz Klonowej 4 i 12. Lokale te nadal będą stanowiły własność gminy Chełmek. Część z nich przeznaczona będzie na mieszkania socjalne. Szczegółowe informacje na temat sprzedaży lokali mieszkalnych stanowiących własność gminy Chełmek można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Chełmku.

BKC

## Informacja „Echa Chełmka”

Redaktor Naczelny „Echa Chełmka” uprzejmie informuje, że Echo redagowane jest przez zespół składający się z jednego etatowego dziennikarza (zatrudnionego na 1/2 etatu) oraz pracowników MOKSiR i współpracowników. Ich funkcje oraz moja funkcja pełnione są społecznie.

Stanisława Pędrys-Klisiak  
Redaktor Naczelny

„Echa Chełmka-Informatora Gminnego”



ECHO CHEŁMKA – Informator Gminny,

WYDAWCA: Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Chełmku.

ADRES: Pl. Kilińskiego 3. 32-660 Chełmek. Tel. (033) 846-12-96.

REDAKTOR NACZELNY: Stanisława Pędrys-Klisiak,

ZESPÓŁ REDAKCYJNY: Beata Kulczyk - Ciecierska - redaktor wydania, Sebastian Fedeki, Dominik Swoszowski

WSPÓŁPRACOWNICY: Helena Szewczyk, Katarzyna Witkowska - Szafraniec, Marek Palka

RADA REDAKCYJNA: Janina Świerż, Danuta Krężlewicz, Bogdan Kowalczyk

DYŻURY REDAKCYJNE: od pon. do pt. w godz. 8.00 - 16.00

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń. Tekstów nie zamówionych Redakcja nie zwraca i zastrzega sobie prawo do skrótów i zmiany tytułów.

DRUK: "AKAPIT" s.c. 32-600 Oświęcim, ul. Bema 12, tel. 033/844-57-60, e-mail: jkakapit@wp.pl

## OŻYWIENIE GOSPODARCZE CHEŁMKA

**dok. ze str. 1** Głównym filarem programu jest utworzenie na terenach PZPS „Chełmek” S.A. podstrefy Specjalnej Strefy Ekonomicznej (w oparciu o katowicką SSE lub Krakowski Park Technologiczny). Do strefy miałby być włączony teren 12 ha, który gmina stara się przejąć od właściciela w zamian za zadłużenie. Burmistrz powołał specjalny zespół, który prowadzi rozmowy w tej sprawie. Utworzenie strefy byłoby szansą pozyskania inwestorów. Są sygnały, że przedsiębiorcy byłiby zainteresowani inwestowaniem na tych terenach. Alternatywnym rozwiązaniem byłoby utworzenie Miejskiej Strefy Aktywności Gospodarczej w oparciu o 7,5 ha terenów przejętych przez gminę od PZPS. Gmina mogłaby na preferencyjnych warunkach dzierżawić obiekty przedsiębiorcom. Na dzień dzisiejszy sytuacja prawna jest jednak skomplikowana. Po pierwsze właściciel musi wyrazić zgodę na oddanie gminie terenów (w tej sprawie jest już wstępne pismo potwierdzające zgodę właściciela). Po drugie prezes ZUS musi zwolnić hipotekę zajęte przez ZUS za długi zakładu. W tej kwestii minister Hausner, goszcząc w Chełmku, obiecał systemowe rozwiązanie, gdyż problem ten dotyczy wielu gmin w całej Polsce. Wprowadzenie w życie jednego z tych pomysłów przyniosłoby w tym roku ok. 200-250 nowych miejsc pracy, a w przyszłości mogłoby powstać nawet 400.

Program rozwoju gospodarczego gminy zakłada też utworzenie Regionalnego Ośrodka Szkoleniowego dla bezrobotnych i przedsiębiorców, w oparciu o budynek Miejskiego Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji. Ze względu na położenie Chełmka na styku województwa małopolskiego i śląskiego, ośrodek miałby rangę regionalną, obejmując powiaty oświęcimski i chrzanowski oraz ościennę powiaty śląskie. Byłby polem działania Wojewódzkiego i Powiatowego Urzędu Pracy, które prowadziłyby szkolenia, doradztwo zawodowe i inne działania zmierzające do zmiany mentalności osób pozostających bez pracy. W ramach tworzenia ośrodka wyremontowana byłaby sala widowiskowa, wraz z nowoczesnym wyposażeniem. O powstaniu takiego ośrodka pozytywnie wypowiedział się i minister Hausner, i wiceminister Zdebski (z Ministerstwa Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej), któremu burmistrz przedstawił projekt na spotkaniu w Powiatowym Urzędzie Pracy w Oświęcimiu. Również dyrektor Wojewódzkiego Urzędu Pracy zadeklarował chęć współpracy w ramach ośrodka.

Program zakłada też prowadzenie edukacji wśród młodzieży szkół gimnazjalnych i średnich. W ramach przedmiotu przedsiębiorczość byłyby prowadzone warsztaty, których celem będzie praktyczna nauka sporządzania biznesplanów, planów marketingowych i finansowych przedsiębiorstw. Pozwoli to kształtować wśród młodzieży postawy probiznesowe. Program zakłada utworzenie punktu konsultacyjno-doradczego dla małych i średnich firm oraz osób bezrobotnych chcących prowadzić własną działalność gospodarczą. Przy tym punkcie powstanie specjalna komórka, której zadaniem będzie poszukiwanie dostępnych programów pomocowych Unii Europejskiej. Zakłada się także utworzenie w gminie Funduszu Pożyczkowego dla małych i średnich przedsiębiorstw oraz uruchomienie oddziału Małopolskiego Funduszu Poręczeń Kredytowych. Szeroko zakrojona jest też promocja gminy na zewnątrz. Obecnie prowadzone są rozmowy z niemieckim miastem Leinefelde o współpracy w ramach miast partnerskich. Planowane jest też nawiązanie kontaktu z miastami na całym świecie, w których powstały fabryki Tomasza Bąty. Umożliwiłoby to, według twórców programu, nawiązanie kontaktów handlowych chełmeckich przedsiębiorców oraz pozwoliło na nawiązanie międzynarodowych kontaktów społecznych i kulturalnych.

Koszty realizacji programu opiewają na kwotę ponad 10 mln zł, z czego środki gminne wyniosłyby około 1 mln. Resztę planuje się pozyskać z powiatu, województwa, rządu i Unii Europejskiej oraz innych dostępnych źródeł.

Minister Gospodarki, Pracy i Polityki Socjalnej pozytywnie ustosunkował się do tego programu. Zaproponował, żeby włączyć niektóre elementy programu w przygotowywany przez samorząd wojewódzki wspólnie z rządem program pomocy gminom górniczym. Burmistrz miał okazję zaprezentować program na wyjazdowym posiedzeniu komisji Sejmiku Województwa Małopolskiego. W spotkaniu uczestniczyli samorządowcy z małopolskich gmin górniczych, wiceminister D. Herbst, dyrektorzy kopalń. Był to spotkanie, na którym gminy górnicze sygnalizowały swoje problemy. Cały program z dodatkowo dołączonym projektem poprawy komunikacyjnej Chełmka burmistrz przekazał komisji. Teraz trzeba poczekać, aż Zarząd Województwa opracuje program. *Ze wstępnie przeprowadzonych rozmów wynika- poinformował burmistrz- że do programu może wejść 50-60% proponowanych przez nas rozwiązań.* Konkretną odpowiedź będziemy znali w kwietniu.

BKC

## ZMODERNIZOWANY PAWILON PRZYCHODNI

6 marca uroczyste zostało oddane do użytku pawilon „A” Samodzielnego Gminnego Zakładu Opieki Zdrowotnej. Remont pierwszego budynku przychodni rozpoczęto w zeszłym roku, w ramach inwestycji dwuletniej (2002-2003). Na ten czas rejestracja oraz gabinety lekarskie przeniesione były do pawilonu B. W marcu prace remontowe zostały zakończone. Kompleksowa modernizacja pawilonu A objęła: okna, dach, poczekalnię, gabinety lekarskie, pokój zabiegowy, rejestrację oraz węzły sanitarne w budynkach A i B. *Można powiedzieć, że w pawilonie A zostały wykonane wszystkie prace remontowe, które w tym momencie pozwolą na świadczenie usług medycznych na dobrym poziomie, w dobrych warunkach i odpowiadających wymogom sanitarnym, które niosą dzisiejsze czasy- powiedział burmistrz Chełmka.* Łączne nakłady, które gmina przeznaczyła na realizację tej inwestycji wyniosły 200 tys. zł. Dodatkowo w tym roku udało się pozyskać dotację w wysokości 50 tys. zł z Europejskiego Funduszu Rozwoju Wsi Polskiej. Wyremontowany budynek podoba się zarówno lekarzom, jak i pacjentom. Lekarka pani Maria Srebro-Przybyłowska (długoletnia, była kierowniczka przychodni) powiedziała nam: *Jestem bardzo szczęśliwa, że doczekałam takiego momentu, że przychodnia jest tak pięknie zmodernizowana. Jest to na razie część, ale ta największa, tu jest najwięcej gabinetów. Miło jest człowiekowi, kiedy widzi, że coś, co dawniej było robione z takim trudem i z taką radością przyjęte przez społeczeństwo, nie jest zmarnowane, tylko modernizowane. Wszyscy to sobie cenią. Również pacjenci nie kryją swojego zadowolenia: W końcu doczekaliśmy się nowoczesnej przychodni- twierdzi jeden z mieszkańców- części przychodni, tylko kiedy tak samo będzie wyglądała reszta? Na razie wyremontowano jeden pawilon. Na swoją kolej czekają też pozostałe budynki: pawilon B (tam udało się wymienić już dach i sanitariaty) – gdzie mieszczą się*



**Otwarcie zmodernizowanego pawilonu przychodni  
Fot. Beata Kulczyk-Ciecierska**

gabinety specjalistyczne i pawilon C z Poradnią Zdrowia Dziecka. Remontu wymaga też infrastruktura otaczająca przychodnię (parkingi, chodniki). Niezbędne jest też odnowienie elewacji budynków. *Przychodnia jako obiekt użyteczności publicznej, bardzo ważny obiekt w gminie, obsługujący 12 tys. mieszkańców, powinien być wizytówką gminy. Tak jak było to 30 lat temu. Moim marzeniem jest taka sytuacja, że kiedy stanie się z zewnątrz i popatrzy, to obiekt ma urzekać i wzbudzać szacunek. Tak jest dzisiaj w Europie- podkreśla burmistrz.* Kompleksowa modernizacja przychodni wymaga zainwestowania jeszcze około 400 tys. zł. Gminy na razie nie stać na taki wydatek. Remont będzie kontynuowany w najbliższych latach w zależności od ilości środków finansowych w gminnej kasie. Władze będą się starały również uzyskać dotacje na realizację tego zadania.

BKC

## WIEŚCI Z POWIATU

Działalność Rady Powiatu Oświęcimskiego na terenie gminy Chełmek związana jest przede wszystkim z patronatem nad rozwojem szkolnictwa średniego i opieką nad Domem Pomocy Społecznej w Bobrku. Rada uczestniczy również w kosztach związanych z remontem dróg powiatowych. Dużą wagę przywiązuje do rozwoju kultury i sportu.

Rada Powiatu Oświęcimskiego w dniu 27 lutego 2003 r. podjęła uchwały dotyczące utworzenia nowych kierunków kształcenia w Powiatowym Zespole Nr 8 Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących w Chełmku. Planuje się utworzenie Szkoły Policealnej dla Dorosłych, której ukończenie umożliwi osobom posiadającym wykształcenie średnie uzyskanie dyplomu potwierdzającego kwalifikacje zawodowe po zdaniu egzaminu. Szkoła Policealna dla

Dorosłych kształcić będzie w zawodach: technik informatyk i technik administracji. Utworzone zostanie też Liceum Ogólnokształcącego dla Dorosłych na podbudowie programowej szkoły podstawowej.

W budżecie Powiatu Oświęcimskiego na rok 2003 r. zaplanowano następujące kwoty na zadania inwestycyjne w gminie Chełmek:

-30.000 zł na rozbudowę Domu Pomocy Społecznej w Bobrku. Obecnie czynione są starania o uzyskanie środków zewnętrznych na prowadzenie dalszych robót.

-25.000 zł na budowę sali gimnastycznej w Powiatowym Zespole Nr 8 Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących w Chełmku. Powyższa kwota przeznaczona jest na projekt budowlany, jednakże środki te nie są wystarczające na pokrycie wszystkich kosztów z tym związanych. Starosta

oświęcimski zwrócił się do burmistrza Chełmka o udział finansowy gminy Chełmek w kosztach tworzenia projektu. Stworzenie dokumentacji w 2003 r. przyczyni się do możliwości budowy sali w kolejnych latach. W budżecie zaplanowano również kwotę 200.000 zł na współpracę z samorządami gminnymi w sprawie remontów dróg powiatowych.

Zarząd Powiatu w Oświęcimiu dokonał rozdziału środków finansowych na kulturę oraz kulturę fizyczną i sport na rok 2003 r. Ogólna kwota przyznanych dofinansowań w 2003 r. na kulturę wynosi 45.800 zł, a na sport 22.100 zł. Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Chełmku uzyskał z wyżej wymienionych środków dofinansowanie w wysokości 6.100 zł na organizację imprez kulturalnych oraz sportowych skierowanych do mieszkańców powiatu oświęcimskiego.

DS

## GMINNY ZESPÓŁ REAGOWANIA

W styczniu br. burmistrz Chełmka, działając na podstawie ustawy o stanie klęski żywiołowej i rozporządzeniu Rady Ministrów 1818, powołał Gminny Zespół Reagowania. Tym samym przestał istnieć w gminie Komitet Przeciwpowodziowy. Jego funkcje przejął nowo powołany zespół. Stosowna tablica informacyjna w ostatnich dniach pojawiła się na budynku Urzędu Miejskiego. Szefem Gminnego Zespołu Reagowania został burmistrz Chełmka Andrzej Saternus, zastępcami zostali mianowani: zastępca burmistrza Andrzej Skrzypiński oraz sekretarz miejski Janina Świerż. W skład zespołu wchodzi ponadto kompetentni pracownicy Urzędu Miejskiego oraz kierownicy jednostek administracyjnych podległych burmistrzowi. **Siedzibą zespołu jest Gminne Centrum Reagowania usytuowane w budynku Urzędu Miejskiego pokój nr 109, tel. 846 13 34 lub 846 13 30 wew. 35, fax. 846 38 60.** Rolą całodobowej służby dyżurnej Zespołu sprawuje służba dyżurna Komisarzatu Policji w Chełmku (tel. 997 lub 846 17 77) i tam w godzinach pozasłużbowych należy zgłaszać wszelkie zdarzenia kryzysowe i sprostżenia dotyczące stanu bezpieczeństwa w naszym regionie. Podstawowym zadaniem Gminnego Zespołu Reagowania jest działanie w sytuacji zagrożenia katastrofą naturalną lub awarią techniczną noszącą znamiona klęski żywiołowej, a także działania prewencyjne mające na celu niedopuszczenie do powstania sytuacji kryzysowej. W celu doskonalenia form i metod działania Zespół, zgodnie z planem pracy, odbywał będzie cykliczne ćwiczenia podnoszące jego umiejętności.

**Zbigniew Kościński**

*Inspektor ds. Obrony Cywilnej i Zarządzania Kryzysowego*

## Do użytkowników gruntów

Urząd Miejski informuje, iż uprawa maku i konopi obostrzona jest rygorami ustawy z dnia 24 kwietnia 1997r. o przeciwdziałaniu narkomanii (Dz. U. Nr 24, poz. 198 z 2003r.) na podstawie której w roku 2003, podobnie jak w latach poprzednich, obowiązuje całkowity zakaz uprawy maku i konopi na terenie gminy Chełmek.

## NOWE DOWODY

Urząd Miejski w Chełmku informuje o obowiązku wymiany dowodów osobistych, zgodnie z ustawą z dnia 12 września 2002r.

Dokumenty wydane przed dniem 1 stycznia 2001r. muszą być wymienione w następujących terminach:

- 1) od dnia 1 stycznia 2003r. do dnia 31 grudnia 2003r. – wydanych w latach 1962-1972
- 2) od dnia 1 stycznia 2004r. do dnia 31 grudnia 2004r. – wydanych w latach 1973-1980
- 3) od dnia 1 stycznia 2005r. do dnia 31 grudnia 2005r. - wydanych w latach 1981-1991
- 4) od dnia 1 stycznia 2006r. do dnia 31 grudnia 2006r. - wydanych w latach 1992-1995
- 5) od dnia 1 stycznia 2007r. do dnia 31 grudnia 2007r. – wydanych w latach 1996-2000

Po upływie wymienionych terminów stare dowody osobiste tracą ważność. Wnioski o wymianę oraz szczegółowe informacje można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Chełmku w biurze nr 13, nr tel. 846 12 30 wew. 34.

*Na podstawie informacji Urzędu Miejskiego*

## WZROST OPŁAT

Od 1 maja wzrosną opłaty za wodę i ścieki. MZGK ustalił nowe taryfy na dostawę wody i odprowadzanie ścieków do miejskiej sieci kanalizacyjnej. Wzrost będzie jednak nieznaczny. Rada Miejska zatwierdziła nowe ceny. Opłaty będą się kształtować następująco:

-dostawa wody pitnej dla gospodarstw domowych będzie wynosiła netto 3,06 zł/m<sup>3</sup> ( teraz wynosi 3,00 zł/m<sup>3</sup>), brutto 3,27 zł/m<sup>3</sup>

-odprowadzanie ścieków z gospodarstw domowych i pozostałych odbiorców (bez przeciębiorników) będzie kosztowało netto 2,98 zł/m<sup>3</sup> ( teraz jest 2,74 zł/m<sup>3</sup>), brutto 3,19 zł/m<sup>3</sup>

-odprowadzanie ścieków dla przemysłu będzie kosztowało netto 3,36 zł/m<sup>3</sup>, brutto 3,60 zł/m<sup>3</sup>

Opłata stała za wodomierz (niezależnie od średnicy) będzie wynosiła netto 3,50 zł na miesiąc, brutto 3,75 zł na miesiąc.

# Sprawozdanie Komisji RPA

Podczas VI sesji Rady Miejskiej przyjęto sprawozdanie z realizacji Gminnego Programu Rozwiązywania Problemów Alkoholowych za 2002 rok, realizowanego przez komisję rozwiązywania problemów alkoholowych. Jak wynika ze sprawozdania, w ubiegłym roku można było zaobserwować wzrost spożycia alkoholu wśród kobiet i młodzieży. Na terenie gminy znajdowało się 56 punktów sprzedaży napojów alkoholowych. Realizując gminny program, Komisja RPA prowadziła działalność informacyjną i edukacyjną, głównie wśród uczniów. Zakupiono 5 programów profilaktycznych dla szkół, zorganizowano szkolenia dla nauczycieli i pracowników szkoły na temat środków odurzających. Na terenie gminy przy każdej szkole podstawowej działały świetlice. Z zajęć tam prowadzonych skorzystało ponad 100 dzieci, które oprócz zabawy mogły znaleźć także fachową pomoc w nauce oraz w rozwiązywaniu własnych problemów. Gmina współfinansowała także w zeszłym roku letni wypoczynek dla dzieci z rodzin patologicznych. Ważnym zadaniem gminy wynikającym z ustawy o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi jest zadbanie o dostępność terapii uzależnienia od alkoholu i współuzależnienia dla mieszkańców. W Stowarzyszeniu Trzeźwości Klub „Paprotnik” dyżurował specjalista, który udzielał porad osobom uzależnionym oraz osobom poszkodowanym przez osoby nadużywające alkoholu. Komisja prowadziła również, przy udziale

szkół, MOPS, MOKSiR, różnorodne imprezy propagujące zdrowy tryb życia.

Jak poinformowała nas przewodnicząca komisji Janina Świerż, tegoroczne plany komisji zakładają: zakup programów profilaktycznych dla szkół, zorganizowanie akcji letniej dla dzieci z rodzin patologicznych. Przystąpiono też do ogólnopolskiego programu „Zachowaj trzeźwy umysł”, który realizowany jest przez szkoły z terenu gminy. W maju odbędzie się cykl imprez w ramach programu „Bezpieczna Gmina”, przy udziale policji i szkół. Zaplanowano także szkolenia dla nauczycieli i funkcjonariuszy policji w ramach „Niebieskiej Karty”. W tym roku nadal działają świetlice, których zadaniem jest zagospodarowanie wolnego czasu uczniów i pomoc w zajęciach korekcyjnych. W ramach programu „Otwarte sale gimnastyczne” wszyscy mieszkańcy mogą skorzystać ze szkolnych sal gimnastycznych w godzinach popołudniowych. Nadal prowadzone są programy terapeutyczne w Klubie „Paprotnik” dla osób uzależnionych od alkoholu oraz ich rodzin. Gmina zabezpieczyła środki na dofinansowanie Izby Wyróżnień w Tychach, Poradni Odwykowej w Oświęcimiu oraz szeroko rozumianej edukacji, prowadzonej przez SG ZOZ oraz MOPS w Chełmku. Komisja na bieżąco zajmuje się rozwiązywaniem problemów osób uzależnionych od alkoholu.

BKC

## Bliżej Europy

18 marca 2003 r. w Zespole Szkolnym Podstawowo-Gimnazjalnym nr 1 w Chełmku odbyły się warsztaty europejskie – „Bliżej Europy”. Uczestnikami warsztatów byli członkowie Klubu Europejskiego „Euro Jedyńka” oraz uczniowie klas gimnazjalnych I-III. Warsztaty prowadziła Katarzyna Białas-Szafranec – jeden z opiekunów SKE „Euro Jedyńka”. Honorowymi gośćmi byli koordynatorzy z Regionalnego Centrum Informacji Europejskiej w Katowicach – Alicja Sygula i Wojciech Mąsior. Głównym tematem spotkania była historia Wspólnot Europejskich, a także droga Polski do Unii Europejskiej. Na zakończenie warsztatów uczniowie klas I – III gimnazjum spróbowali swych sił w grze dydaktycznej – „Negocjacje”. Dwie drużyny wcieliły się w pracowników firm: komputerowej i samochodowej. Przeprowadzona runda negocjacji pokazała, że w tutejszej szkole uczą się młodzi i zdolni negocjatorzy (Łukasz Starczyła, Miłosz Kapcia, Katarzyna Jawień, Maciej Jeleń), którzy twardo bronią swojego stanowiska, a ich argumenty są trudne do obalenia. To spotkanie pokazało, że młodzież interesuje się tematyką związaną z Unią Europejską, gdyż właśnie z Unią jest związana ich przyszłość. Warsztaty są formą przygotowania do Forum Europejskiego „Moje miasto – Chełmek w Unii Europejskiej”, które odbędzie się 25. IV. 2003.

Katarzyna Białas-Szafranec

## ZMIANY KADROWE

Na VI sesji Rady Miejskiej w dniu 27 marca burmistrz Chełmka poinformował o odwołaniu Andrzeja Wilczaka z funkcji prezesa Miejskiego Zakładu Gospodarki Komunalnej Sp. z o. o. Obowiązki prezesa przejął Henryk Kowalski, dotychczasowy kierownik Działu Wodociągów MZGK.

## DYŻUR W KOLE UP

Koło Unii Pracy w Chełmku, wychodząc naprzeciw problemom mieszkańców pragnie poinformować, że w siedzibie UP (Dom Rencisty ul. Topolowa 6) w każdy piątek w godzinach od 17.00 do 19.00 pełni dyżur Anna Pajor- asystent posła na Sejm RP Janusza Lisaka oraz przewodnicząca koła K. Sommer.

## OŚRODEK INFORMACJI EUROPEJSKIEJ

Od miesiąca działa w Chełmku Gminny Ośrodek Informacji Europejskiej. Pracują w nim Katarzyna Madejczyk (dotychczas Agnieszka Nickel) i Mariusz Kulasik, skierowani przez Powiatowy Urząd Pracy na staż absolwencki. Stażyści odbyli dwudniowe szkolenie „Moja gmina w Unii Europejskiej”.

Głównym zadaniem ośrodka jest szeroka informacja na temat członkostwa Polski w Unii Europejskiej, a w szczególności funkcjonowania naszej gminy. Pracownicy Ośrodka mają pomysł na jego prężne funkcjonowanie. *Chcielibyśmy wyjść do ludzi z informacją. Chcemy organizować spotkania informacyjne dla mieszkańców gminy z udziałem samorządowców i specjalistów z Biura Integracji Europejskiej przy Urzędzie Wojewódzkim* – mówią. Ośrodek chciałby współpracować ze szkolnymi klubami europejskimi oraz organizować spotkania z młodzieżą. *Zorganizowaliśmy już w Powiatowym Zespole Szkół nr 8 prelekcje na temat korzyści i kosztów integracji Polski z Unią. Podobne prelekcje chcielibyśmy przeprowadzić też w innych szkołach* – informują stażyści. W ośrodku można też uzyskać informację na temat wykorzystania przez województwo pomocowych środków przedakcesyjnych. Na razie ośrodek odwiedziło niewielu mieszkańców. Ludzie pytają najczęściej o ulotki, foldery. *Działamy od niedawna. Mam nadzieję, że im bliżej referendum, tym zainteresowanie Unią będzie większe. Zapraszamy wszystkich mieszkańców.*

Czwartego kwietnia (a nie jak pisaliśmy 14) w MOKSiR odbędzie się Gminne Spotkanie Europejskie z udziałem władz lokalnych i przedstawicieli Biura Integracji Europejskiej z Urzędu Wojewódzkiego. Spotkanie będzie miało charakter otwarty dla mieszkańców, można będzie zadawać pytania.

BKC

## Szanowni Mieszkańcy Chełmka!

*W odpowiedzi na Stanowisko Radnych z dzielnicy Stare Miasto w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Chełmek na 2003 rok zamieszczane w Echu Chełmka nr 3 z 2003 r. pragniemy wyjaśnić, że podczas uchwalania budżetu na 2003 rok kierowaliśmy się rozsądką i racjonalnym gospodarowaniem budżetem, którym dysponuje gmina, by inwestycje rozpoczęte przed kilku laty zostały wreszcie zakończone, służyły dzieciom i wszystkim mieszkańcom miasta.*

*Do takich zadań należy modernizacja sali widowiskowej w Centrum Kultury trwająca od 1994 r. i modernizacja Szkoły Podstawowej nr 2 prowadzona od 1999 r. Obie te inwestycje wymagają dużych nakładów – 1 mln 400 tys. złotych sala widowiskowa i ok. 2 mln złotych sala gimnastyczna - a ich realizacja jest konieczna, by proces dydaktyczny w szkole odbywał się normalnie i by nie prowadzić w przyszłości modernizacji Centrum Kultury równocześnie z pracami remontowymi.*

*Najwięcej kontrowersji wzbudziło stanowisko 12 z 15 radnych w sprawie przesunięcia w czasie budowy hali sportowej przy Zespole Szkolnym Podstawowo – Gimnazjalnym nr 1 w Chełmku. Pragniemy wyjaśnić, że zadanie to nie było uwzględnione w projekcie budżetu na rok 2003 opracowanym przez odchodzący Zarząd Miasta, a więc nie zostało uznane za najważniejsze do wykonania, dodano je dopiero w projekcie budżetu opracowanym po wyborach.*

*Uważamy, że jednoczesne rozpoczynanie budowy hali sportowej o powierzchni 600 m<sup>2</sup> w dzielnicy Stare Miasto (dla około 370 uczniów) i sali gimnastycznej o powierzchni 380 m<sup>2</sup> przy SP nr 2 (dla około 480 uczniów), a także kontynuowanie modernizacji tak potrzebnej miastu sali widowiskowej spowoduje rozciągnięcie w czasie i zwiększenie kosztów wszystkich inwestycji, a na ich zakończenie szkoły i miasto będą czekać znacznie dłużej.*

*Zapewniamy, że nie jesteśmy przeciwko budowie sali gimnastycznej przy ZSPG nr 1 (środki finansowe na wykonanie koncepcji, później projektu są w budżecie na rok 2003 zapewnione), chodzi nam jedynie o racjonalne gospodarowanie niewielkim budżetem, jakim dysponuje gmina. Chcielibyśmy, by sprawy ważne i konieczne w mieście łączyły, a nie dzieliły mieszkańców.*

**Radni: Maria Gołyźniak, Bernard Hojka, Zbigniew Jelen, Barbara Kania, Danuta Krężlewicz, Euzebiusz Krupa, Paweł Legut, Henryk Wiśniewski**

## NIE WYPALAJ SUCHYCH TRAW

W okresie wczesnowiosennym nierzadko widzimy palące się zarośla na terenach położonych w pobliżu zabudowań, lasów, dróg. Ludzka bezmyślność lub błędne rozumowanie powodują, że dochodzi do zniszczenia zabudowań, tragedii ludzkich, a przede wszystkim ginie odnawiająca się po zimowym odpoczynku fauna i flora. **Urząd Miejski oraz Straż Pożarna apelują do mieszkańców gminy i okolic, aby zaprzestali wypalania traw.** Informujemy, że niechlubny nawyk wypalania roślinności jest czynem prawnie zabronionym (art.45 ustawy o ochronie przyrody). **Za wypalanie roślinności na łąkach, pastwiskach, nieużytkach, rowach, pasach przydrożnych, szlakach kolejowych, w strefie oczeretów lub trzcin grozi kara aresztu lub grzywny (art. 59 ust. 1 ustawy o ochronie przyrody).**

W marcu Straż Pożarna wyjeżdżała 18 razy do pożarów na terenie naszej gminy. Do tej pory W Chełmku spłonęło około 22 ha, w Gorzowie 6,6 ha, w Bobrku 6,5 ha łąk i nieużytków.

## Zarys historii Szkoły Podstawowej nr 1 w Chełmku

### Lata 1932-39 (ciąg dalszy)

Współpraca szkoły i Towarzystwa Szkół Ludowych dawała możliwość zdobywania wiedzy dorosłym. Organizowano kursy doszkalające w zakresie 7 klas szkoły podstawowej dla osób powyżej 16 roku życia. Wykładowcami byli: K. Balon kierownik szkoły w Gorzowie, K. Staich kierownik szkoły w Chełmku, N. Szatyńska, Z. Wrońska, nauczycielki szkoły w Chełmku. Kursy kończyły się egzaminem przed Komisją Kuratorium Krakowskiego. Zorganizowano także Niedzielną Uniwersytet Wiejski. Kształcił „przodowników oświatowych, potrzebnych w każdej organizacji”. W Chełmku odbył się również XIII Zjazd Okręgowy Towarzystwa Szkół Ludowych- 26 maja 1935 roku. W szkole funkcjonowało wiele organizacji a ich działalność mocno zaznaczyła się w życiu środowiska i poza nim. Działalność ZHP w Chełmku rozpoczęła się w 1932 roku, kiedy z inicjatywy M. Nowaka założono I drużynę im. Jana III Sobieskiego. Utworzono dwa zespoły „Orłów” i „Sępów”. Z końcem 1932 roku powstała gromada suchów i drużyna żeńska. Opiekę nad drużynami objęła Z. Wrońska nauczycielka Szkoły Powszechnej w Chełmku. Od 1932 roku istniała w szkole organizacja PCK. Jej działalność zaznaczała się w organizowaniu przedstawień, z których dochód przeznaczony był dla najbiedniejszych, organizowaniu uroczystości choinkowych i mikołajkowych. Także od 1932 roku działał w szkole sklepik szkolny pod nadzorem nauczycielki Szatyńskiej. Przy szkole prowadziły działalność: koło młodzieży Liga Morska i Kolonialna, Polski Biały Krzyż, niosący pomoc wojsku w pracy kulturalnej, oświatowej i wychowawczej i przede wszystkim Towarzystwo Popierania Budowy Publicznych Szkół Powszechnych. Na szczególną uwagę zasługuje praca Komitetu Rodzicielskiego, którego przewodniczącą była H. Gabesamowa, żona prezesa firmy „Bata”. Najważniejszą tu stała się opieka lekarska dla dzieci. Zorganizowano stałą opiekę lekarską, zorganizowano stały punkt dentystyczny dla dzieci, gdzie leczono dzieci ze składek Komitetu. Zakupiono lampę kwarcową do naświetlań dzieci z krzywicą, zakupiono apteczkę do szkoły. Pani Gabesam i lekarz na łamach „Echa Chełmka” informowali o niepokojach o stan zdrowia (niedożywienie, anemie, krzywice. 70% dzieci z próchnicą zębów), apelowali o troskę rodziców o zdrowie dzieci i ciągły kontakt z lekarzem. Komitet prowadził akcję dożywiania dzieci (kubek ciepłego mleka, tran) i akcję pomocy dla najbiedniejszych. Panie z Komitetu pomagały także nauczycielom w organizowaniu życia szkolnego. Bardzo dobrze układała się współpraca między szkołami. Dzieci ze szkoły w Chełmku pomagały materialnie dzieciom z Gromca i Bobrka, a dzieci z Gromca zaprosiły latem na mleko i ser swoich kolegów z Chełmka. Gościła także młodzież z Chełmka uczniów ze Szkoły Powszechnej nr 40 z Krakowa i uczniów Szkoły Powszechnej z Nowego Bierunia. Spotkania te zakończyły się wspólnym zwiedzaniem Zakładu Obuwniczego firmy „Bata”. W latach 1932- 39 Chełmek przyjmował wiele znakomitości. 29 maja 1936 roku zaszczylił Chełmek swą obecnością Premier gen. dr Sławoj-Skłodowski w towarzystwie wojewody krakowskiego pana Gnoińskiego i starosty powiatowego Łęckiego. Gościł między innymi w szkole. Pan Premier w uznaniu zasług wójta gminy Chełmek i kierownika Szkoły Powszechnej w Chełmku pana Kazimierza Staicha w służbie samorządowej, społecznej i oświatowej nadał mu Srebrny Krzyż Zasługi. W dniu 16 czerwca 1936 roku witałaariatwa szkolna wraz z nauczycielami Księcia Metropolitę Krakowskiego Adama Stefana Sapiechę, który dokonał tego dnia poświęcenia kamienia węgielnego pod budowę Kościoła w Chełmku. 5 lutego 1938 roku społeczeństwo chełmeckie i młodzież szkolna witała regenta Węgier Mikołaja Horthy’ego, który kolejną udawał się do Krakowa.

**Dominik Swosowski**

## Dyżury Rady Osiedla

Od 14 kwietnia 2003r. członkowie Zarządu Rady Osiedla „Stare Miasto” wraz z Radnymi z tegoż osiedla, w celu ułatwienia kontaktów mieszkańców członkami zarządu oraz radnymi, rozpoczynają pełnienie dyżurów w siedzibie Związku Rencistów, Emerytów i Inwalidów w Domu Ludowym przy ul. B. Chrobrego 77. Dyżury odbywać się będą w co drugi poniedziałek, zaczynając od dnia 14.IV.2003r., w godzinach 18.00-19.00.

# MIEJSKI OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ W CHEŁMKU INFORMUJE:

W gminie Chełmek realizowany jest rządowy program wyrównywania warunków startu szkolnego uczniów w 2003 roku "Wyprawka szkolna". Adresatem programu są rodziny znajdujące się w trudnej sytuacji materialnej, którym należy udzielić pomocy w zakresie zakupu podręczników i przyborów szkolnych („wyprawka szkolna”), dla dzieci podejmujących naukę w I klasie szkoły podstawowej. Pomoc w postaci wyprawki przyznaje się uczniom z rodzin, w których dochód na osobę w rodzinie nie przekracza 100% kryterium dochodowego, określonego w art. 4 ustawy z dnia 29 listopada 1990r. o pomocy społecznej. W przypadkach szczególnie uzasadnionych pomoc w postaci wyprawki może być przyznana uczniom z rodzin, w których dochód na osobę nie przekracza 110% kryterium dochodowego.

\*\*\*

W gminie Chełmek realizowany jest rządowy program wspierania gmin w dożywianiu uczniów w 2003r. Celem programu jest ograniczenie zjawiska niedożywienia dzieci i młodzieży z rodzin o niskich dochodach. Środki finansowe na realizację programu dożywiania pochodzą z budżetu gminy oraz rezerwy celowej budżetu państwa. Pomoc w formie dożywiania przyznawana jest w zależności od sytuacji dochodowej rodziny. Świadczenie w formie gorącego posiłku- obiad, śniadanie- przysługuje bezpłatnie uczniom uczęszczającym do szkoły podstawowej lub gimnazjum, jeżeli dochód w rodzinie ucznia nie przekracza 200% dochodu, o którym mowa w art. 4 ustawy z dnia 29 listopada 1990r. o pomocy społecznej.

Wnioski o pomoc w formie „wyprawki szkolnej” oraz posiłków- śniadania w szkołach podstawowo-gimnazjalnych i obiadów w Gimnazjum nr 2 w Chełmku- należy składać w MOPS w Chełmku. Świadczenia przyznawane są po przeprowadzeniu wywiadu środowiskowego w rodzinie ucznia, jeżeli spełnione jest kryterium dochodowe.

Szczegółowych informacji udzielają pracownicy socjalni w godzinach 7.00-11.00 i 14.00-15.00 od poniedziałku do piątku ( wtorek dodatkowo od 15.00 do 16.00) pod nr telefonu 846 13 39.

\*\*\*

Rok 2003 został ogłoszony Międzynarodowym Rokiem Osób Niepełnosprawnych. Wyższa Szkoła Zarządzania z myślą o osobach niepełnosprawnych przygotowała specjalny tryb studiowania (przy możliwości korzystania z komputera), dający pełne szanse zdobycia wyższego wykształcenia.

Osoby niepełnosprawne mogą uzyskać środki na studiowanie ze specjalnego funduszu stypendialnego utworzonego przez Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Wyższej Szkole Zarządzania / THE POLISH OPEN UNIVERSITY Oddział Małopolski w Krakowie (30-085 Kraków, ul. Głowackiego 12), tel. (012) 637 07 10 lub 637 05 35, fax (012) 637 13 47, e-mail: informacja.krakow@wsz-pou.edu.pl

## ŚRODOWISKOWY DOM SAMOPOMOCY

Od lutego 1999 roku działa w Chełmku Środowiskowy Dom Samopomocy-Pobyt Dzienny A. Funkcjonuje on jako ośrodek wsparcia, realizujący program rehabilitacji społecznej. Z jego pomocy mogą korzystać osoby, które z powodu kryzysu psychicznego potrzebują wsparcia w przezwyciężeniu swojej trudnej sytuacji życiowej. Powołanie tego typu ośrodków było odpowiedzią na zapotrzebowanie społeczne. W województwie małopolskim do końca 2002 r. otwarto 16 gminnych ŚDS-ów i 12 o zasięgu powiatowym.

Chełmek ma już swoje ponad 10-cio letnie tradycje w pomaganiu osobom z problemami psychicznymi. W marcu 1991 roku powstał Klub „Bratek” skupiający dość liczną grupę zainteresowanych. Nieprzerwanie przez te wszystkie lata aż do dnia dzisiejszego mieszkańcy gminy Chełmek zawsze mogli liczyć na fachową pomoc w kontynuowaniu terapii. Pomoc ta była organizowana przez różne instytucje takie jak: Oddział Psychosomatyki i Psychiatrii w Oświęcimiu, Miejski Ośrodek Społeczny i Przychodnia Przyzakładowa w Chełmku, a od 1993 r. Stowarzyszenie Ochrony Zdrowia Psychicznego „Nadzieja” mające siedzibę w Oświęcimiu.

Obecnie Środowiskowy Dom Samopomocy-Pobyt Dzienny A znajduje się w strukturze Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Chełmku, stanowiąc jego dział. Swoje zadania

ŚDS realizuje poprzez zajęcia terapeutyczne oraz zachęcanie osób uczestniczących w terapii do aktywnego uczestnictwa w życiu społeczności chełmeckiej. Bardzo cenimy sobie współpracę z instytucjami i organizacjami takimi jak: MOKSiR, Koło Miejskie PTTK, dzięki którym możliwe jest poszerzanie form pracy skierowanej na integrację ze środowiskiem. Rehabilitacja psychiatryczna w naszym rozumieniu zakłada zwiększenie możliwości i kompetencji osób po kryzysie psychicznym, zintegrowanie ich poprzez rozwój odpowiednich umiejętności i wykorzystanie ich zdolności po to, aby mogli optymalnie funkcjonować w środowisku społecznym. Znaczącą formą aktywności w ŚDS sprzyjającą zmniejszeniu izolacji społecznej jest arteterapia, której integralną częścią są zajęcia malarskie i teatralne. Zajęcia te pomagają w rozwoju wyobraźni, kreatywności, ukrytego talentu. Możliwość zaprezentowania powstałych prac w galerii „Epicentrum” ma ważny walor integrujący zarówno w wymiarze indywidualnym, jak i społecznym. Oczekujemy również, że społeczność chełmecka zwróci uwagę na fakt, iż osoby po kryzysie psychicznym są wartościowymi, utalentowanymi członkami naszej społeczności, może tylko bardziej wrażliwymi i dlatego przeżywającymi inaczej problemy związane z codziennym życiem.

Halina Zelech

# SZKOŁA Z KLASĄ

We wrześniu 2002 roku Gimnazjum imienia C. K. Norwida przystąpiło do akcji: „Szkoła z klasą”, której organizatorami są: „Gazeta Wyborcza” i „Centrum Edukacji Obywatelskiej”. Patronat nad tą akcją objął Prezydent RP Aleksander Kwaśniewski. Jest to rodzaj konkursu dla szkół podstawowych i gimnazjalnych, w którym wszyscy uczestnicy wygrywają, bo każda szkoła deklaruje chęć poprawienia pracy.

Nasze Gimnazjum, po zakwalifikowaniu się do konkursu, otrzymało w portalu „Szkoly z klasą” własną stronę internetową, aby na niej umieszczać informacje o wynikach swojej pracy. Utworzona została grupa nauczycieli, która prowadzi tę akcję. Przewodniczącą grupy jest mgr A. Kowalczyk a członkami: mgr M. Krzeczowska i mgr Z. Krawczyk. Nad wykonywanymi zadaniami czuwa dyrekcja Gimnazjum: mgr Z. Góralewicz i mgr K. Augustyniak. Na początek nauczyciele i uczniowie wypełnili ankietę początkową „Jaka jest nasza szkoła”. Kolejne zadanie polegało na wybraniu sześciu zadań z trzydziestu zaproponowanych przez organizatorów i zorganizowaniu zespołów odpowiedzialnych za wykonanie każdego z nich. W ciągu kilku następnych miesięcy szkoła zamieszcza na swojej stronie internetowej sprawozdania o sposobie wykonania zadań. Na koniec w gimnazjum zostanie przeprowadzona ankieta „Jak zmieniła się nasza szkoła”. Na tej podstawie szkoła otrzyma tytuł „Szkoly z klasą”, a jej opis zostanie zamieszczony w „Przewodniku po szkołach z klasą”. Kilkuset uczniom najlepszych szkół będą przyznane stypendia ufundowane przez wydawnictwo Agora.

Nauczyciele Gimnazjum im C. K. Norwida wybrali następujące zadania, które w ciągu roku szkolnego przy pomocy rodziców oraz uczniów będą realizowane.

## Zasada 1:

### SZKOŁA UCZY KAŻDEGO UCZNIA

Zadanie 1 A: Uczniowie w centrum uwagi – szef zespołu: nauczyciel chemii mgr E. Jeleń, członkowie: nauczyciel historii mgr D. Swoszowski. Istotą zadania jest dostrzeganie różnic i specyficznych potrzeb edukacyjnych uczniów oraz dostosowanie do tego sposobu nauczania. Nauczyciele zastanawiają się jak poprawić wyniki w nauce różnych klas, a nawet pojedynczych uczniów.

## Zasada 2:

### SZKOŁA OCENIA SPRAWIEDLIWIE

Zadanie 2: Poinformujemy, jak oceniamy – szef zespołu: nauczyciel biologii dr I. Walentyńska, członkowie: nauczyciel wychowania fizycznego mgr M. Koziel. Nauczyciele zapoznają uczniów z zasadami oceniania na swoich lekcjach, a wychowawca informuje o zasadach oceniania zachowania. Uczeń musi znać reguły kryteria oceniania. To zadanie oznacza także

refleksję nad szkolnym systemem oceniania i wprowadzenie ewentualnych modyfikacji.

## Zasada 3: SZKOŁA UCZY MYŚLEĆ I ROZUMIEĆ ŚWIAT

Zadanie 3: Festiwal nauki- szef zespołu: nauczyciel języka polskiego mgr A. Krawczyk, członkowie: nauczyciel fizyki mgr H. Sidorowicz, nauczyciel sztuki mgr U. Jodłowska-Jeziorowska. Szkoła organizuje festiwal nauki pod hasłem „Zrozumieć świat”. Projekt ten pozwala uczniom zaprezentować osiągnięcia nauki poprzez połączenie prawdziwej edukacji z zabawą.

## Zasada 4: SZKOŁA ROZWIJA SPOŁECZNIE, UCZY WRAŻLIWOŚCI

Zadanie 4: Praca dla innych- szef zespołu: nauczyciel-bibliotekarz mgr M. Krzeczowska, członkowie: nauczyciel języka polskiego mgr S. Góralewicz, nauczyciel języka polskiego mgr A. Kowalczyk. Zadanie polega na działaniu na rzecz innych ludzi, w tym szczególnie dla potrzebujących. Pomoc polega na organizacji różnego typu imprez kulturalno-oświatowych dla osób chorych, starszych oraz niepełnosprawnych.

## Zasada 5: POMAGA UWIERZYĆ W SIEBIE, TWORZY DOBRY KLIMAT

ZADANIE 5: Nasz szkolny kodeks- szef zespołu: nauczyciel wychowania fizycznego mgr A. Gumułka, członkowie: nauczyciel języka angielskiego mgr R. Książczyk. Nauczyciele zastanawiają się czy obowiązujące uczniów reguły zachowania są jasne, czy wiadomo, co należy, a czego nie wolno robić w szkole. Nauczyciele sprawdzają czy uczniowie znają te reguły i zastanawiają się jak je upowszechnić.

## ZASADA 6: SZKOŁA PRZYGOTOWUJE DO PRZYSZŁOŚCI

ZADANIE 6: Dostępny komputer i internet- szef zespołu: nauczyciel matematyki mgr M. Warchoń, członkowie: nauczyciel informatyki mgr Z. Krawczyk. Nauczyciele zastanawiają się czy w dostatecznym stopniu używają komputera i internetu w nauczaniu poszczególnych przedmiotów. Korzystając z własnej wiedzy tworzą „bank” przydatnych scenariuszy, ćwiczeń, projektów uczniowskich, przydatnych adresów internetowych.

Dlaczego Gimnazjum im C. K. Norwida zgłosiło się do akcji, której ambitny program zdecydowało się wcielić w życie pra-

wie trzy tysiące szkół podstawowych i gimnazjalnych w Polsce? Takie pytanie być może postawi sobie niejeden czytelnik tejże gazety. Odpowiedź jest prosta. Polskie szkoły powinny uczyć twórczego i krytycznego myślenia, sprawiedliwie oceniać, pomagać młodemu wierzyć w siebie i przygotować ich do życia w nowoczesnym świecie. Współczesna szkoła powinna także stworzyć uczniom możliwość pracy na rzecz innych. Gimnazjum nr 2 w Chełmku podjęło się pewnych zadań, które z dobrym skutkiem realizuje już od kilku lat. Tak jest w przypadku zadania : praca dla innych. Gimnazjum już od roku 1999 współpracuje z Warsztatami Terapii Zajęciowej Fundacji im Brata Alberta. Wtedy został utworzony „Projekt o współpracy miasta Chełmek z organizowanymi pozarządowymi w zakresie promocji i ochrony zdrowia oraz integracji grup ze środowiskiem lokalnym”, którego twórcą i koordynatorem została mgr M. Krzeczowska i który to realizuje wraz z polonistkami: mgr A. Kowalczyk i mgr S. Góralewicz. Spotkania odbywające się w szkole, typu: wieczory poezji śpiewanej pt.: „Życie nie po to jest, by brać”, „Miejski telewizjer”, czyli spotkania kabaretowe czy spektakl teatralny wystawiony przez gimnazjalistów pt.: „Kopciuszek i Romeo” to tylko niektóre z form integracji uczniów i uczestników Fundacji. W ramach zadania: praca dla innych, szkoła podjęła się, przy udziale Zespołu Charytatywnego działającego przy kościele p. w. Miłosierdzia Bożego, organizacji „Wieczorów Otwartych Serc” dla osób starszych i chorych. Inne zadanie: dostępny komputer i internet również było realizowane w naszej placówce od wielu lat. Konkurs „Szkoła z klasą” pozwolił tylko rozwinąć i poszerzyć te działania oraz wzbogacić proces nauczania. Szkoła od kilku lat posiada bazę w postaci sali komputerowej i sali multimedialnej, w której nauczyciele wykorzystują media w procesie dydaktycznym. Nauczyciele tworzą przy udziale uczniów szkolną bazę konspektów, scenariuszy lekcji, programów edukacyjnych czy wzbogacają szkolną stronę internetową o bank adresów internetowych poświęcony poszczególnym przedmiotom nauczania. Zadania, które placówka realizuje w ramach konkursu: „Szkoła z klasą” są ambitne i wymagają często długofalowych działań. Akcja, do której włączyło się Gimnazjum im C. K. Norwida w Chełmku to rodzaj konkursu, w którym tak naprawdę wszyscy uczestnicy wygrywają. Odnoszą sukces, bo każda szkoła deklaruje chęć poprawienia pracy, a realizacja zadań wymaga wykazania się nowymi osiągnięciami, o których po zakończeniu akcji, zapewne czytelników poinformujemy.

*Mariola Krzeczowska*

## Bajki w przedszkolu

„Dawno, dawno temu...”- nie, nie będę opowiadać bajek, ale... Te magiczne słowa automatycznie przenoszą w świat baśni. A właśnie bajkowa atmosfera panowała pewnego dnia w Przedszkolu Samorządowym nr 1 w Chełmku.



*Przedszkolaki "w akcji"*  
Fot. Beata Kulczyk-Ciecierska

W krainę bajek przenieśliśmy się za sprawą konkursu pt. „W świecie bajek, baśni i legend”. Na pomysł zorganizowania takiego konkursu wpadła p. Dorota Zoń, nauczycielka, która od lat zajmuje się wychowaniem „umysłowym” przedszkolaków, organizując różne imprezy (m. in. Teatrałki). Inspiracją była zeszłoroczna, ogólnopolska akcja „Cała Polska czyta dzieciom”. Na początku roku szkolnego organizatorka rozesłała regulamin i warunki uczestnictwa w konkursie do wszystkich przedszkoli na terenie gminy. *Chodziło mi o to, żeby zarówno rodzice w domu, jak i nauczycielki w przedszkolu czytały dzieciom bajki, baśnie, legendy. A forma konkursu najbardziej dopinguje* - mówi pomysłodawczyni. Efektem tego był I etap konkursu, zorganizowany 11 marca w Przedszkolu nr 1. W szranki stanęło 5 drużyn, składających się z trójki dzieci i nauczycielki. W konkursie wzięły udział dzieci z przedszkola nr 1 i 2 z Chełmka. Turniej prowadziła organizatorka D. Zoń, która przygotowała wiele trudnych pytań i ciekawych zadań. Kto z Państwa pamięta co dostali synowie od ojca w spadku w bajce „O kocie w butach” lub w jaki sposób został pokonany Bazyliśzek? Zapewne niewiele osób. Dzieci natomiast odpowiadały znakomicie. Za każdą dobrą odpowiedź drużyna dostawała od 1 do 3 punktów-kwiatuszków, które dzieci wbijały do specjalnie przygotowanej gąbki. Nad przebiegiem konkursu czuwało jury w składzie: Danuta Krężlewicz, Bogusława Cygan, Bogusława Szyjka i Renata Dziubak. Po podliczeniu punktów jury ogłosiło zwycięzcami dwie drużyny: „Wesołe Misie” i „Słoneczka”. Te drużyny wezmą udział w II etapie konkursu, który odbędzie się w maju i będzie miał charakter międzygminny. Przyjadą dzieci m. in.: z Oświęcimia, Libiąża, Żarok. Za udział w konkursie wszystkie dzieci zostały nagrodzone dyplomem, książką oraz słodyczkami.

**BKC**

## Spotkanie integracyjne

18 marca Szkoła Podstawowa nr 2 w Chełmku gościła uczestników Warsztatów Terapii Zajęciowej im Brata Alberta. Na spotkaniu młodzież przedstawiła program artystyczny poświęcony Chełmkowi. Gościom została także przybliżona plastyczna wizja naszego miasta. Uczniowie wspólnie z uczestnikami warsztatów bawili się przy piosenkach i tańcach regionalnych. Grono zaproszonych gości poszerzyli rodzice uczniów. Spotkanie zostało zorganizowane przez dyrekcję szkoły oraz nauczycieli klas drugich.

## Kurs PCK

W lutym i marcu w Zespole Szkolnym Podstawowo-Gimnazjalnym nr 1 w Chełmku odbywał się kurs PCK w zakresie udzielania pierwszej pomocy. Uczestnicy kursu- klasa IIa gimnazjum- zdobywali wiedzę o sposobach udzielania pomocy, uczyli się reanimować oraz radzić sobie przy krwotokach i złamaniach. Kurs trwał 2 miesiące i zakończony został egzaminem sprawdzającym. Wszyscy uczestnicy zdali i otrzymali certyfikat ukończenia kursu. Szkolenie przeprowadził nieodpłatnie lekarz Jan Franczyk, a inicjatorką kursu była Zofia Urbańczyk, nauczycielka języka polskiego.

## Pasowanie na czytelników

Tradycją Zespołu Szkolno-Gimnazjalnego w Gorzowie jest wprowadzanie w progi biblioteki szkolnej uczniów klasy I w sposób bardzo uroczysty i wyjątkowy. Tegoroczna uroczystość przebiegała w dwóch językach: polskim i angielskim. Specjalnie dla pierwszaków bibliotekarki przygotowały wystawę najpiękniejszych bajek polskich, tłumaczonych na angielski. Wystawę pokazał dzieciom krasnoludek, a bajki przeczytały Agata Dulęba i Jolanta Mączko. Uczniowie wzięli udział w konkursie, którego głównym celem było wzbudzenie w dzieciach chęci i umiejętności korzystania ze słowników. Dzieci zapoznały się z regulaminem biblioteki, poznały zgromadzone zbiory. Potem nastąpił akt ślubowania. Pierwszaki złożyły przyrzeczenie i zostały pasowane na czytelników. Każdy nowy czytelnik otrzymał odznakę: „Jestem czytelnikiem biblioteki” oraz gazetkę okolicznościową „Nasza biblioteka”. Uroczystość przygotowały i prowadziły: Agata Dulęba - nauczyciel-bibliotekarz, Otylia Dudzik-bibliotekarka i Jolanta Mączko-nauczycielka języka angielskiego.

**Agata Dulęba**

## Marzanna w bibliotece

Na ciekawy pomysł przywitania wiosny wpadła Alicja Klima - bibliotekarka z Bobrku. Razem z Renatą Dulębą - nauczycielką „zerówki” zorganizowały 18 marca lekcję biblioteczną, podczas której uczniowie dowiedzieli się o zwiastunach wiosny i o tradycjach topienia marzanny. Dzieci zrobiły swoją marzannę, w sposób tradycyjny: ze słomy, bibuły i papieru kolorowego. Następnego dnia w samo południe dzieci utopiły marzannę w Wiśle. Tym symbolicznym gestem pożegnały zimę i powitały wiosnę. Młodszym uczniom bardzo podobała się nietypowa lekcja.

**BKC**

## Wzięli udział w konkursie

Centrum Żydowskie w Oświęcimiu zorganizowało konkurs dla uczniów szkół gimnazjalnych i średnich pt. „Żydzi - moje wyobrażenie”. Głównym celem konkursu było poszerzenie i upowszechnienie wiedzy o społeczności żydowskiej, jej kulturze i historii oraz kształtowanie postaw otwartości i tolerancji w stosunku do kulturowych, etnicznych i religijnych odmienności. Wpłynęło 30 prac pisemnych oraz 110 prac plastycznych z 28 szkół i 14 miejscowości. Konkurs został rozstrzygnięty piątego marca. Swoje prace na konkurs przesyłały także dwie osoby z Chełmka: Ada Rudyk - uczennica LO Towarzystwa Salezjańskiego w Oświęcimiu i Marcin Majdak- uczeń Powiatowego Zespołu nr 8 Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących w Chełmku. Ada Rudyk została nagrodzona i znalazła się wśród 7 laureatów konkursu. Jej oryginalną pracę plastyczną dostrzeżono i nagrodzono. Wyróżnione prace, wśród nich mieszkanki naszego miasta, można było zobaczyć na wystawie pokonkursowej. Gratulujemy.

**BKC**

## Pasje

## Z WIZYTĄ U PSZCZELARZA

Koło Pszczelarzy w Chełmku zrzesza 12 członków i należy do Związku Pszczelarzy Podbeskidzia „Bratnik” w Bielsku Białej. Łącznie posiada 150 rodzin pszczoł. Jednym z najaktywniejszych jego członków, od początku istnienia Koła, czyli od 1983 roku jest Eugeniusz Sitek. Przed powstaniem Koła w Chełmku, pan Eugeniusz należał do Koła Pszczelarzy w Oświęcimiu, a jego przygoda z pszczolami trwa już ponad 43 lata. Obecnie jest on wiceprezesem Koła Pszczelarzy w Chełmku, a w latach 1998-2000 był prezesem Koła Pszczelarzy w Chełmku. Jego pasieka liczy 18 uli i zlokalizowana jest w przydomowym ogrodzie w Chełmku- „na Młynach”. Pan Sitek jest emerytem i swój wolny czas poświęca swoim ulubionym pszczolom. Ule, w których trzyma swoje pszczoły wykonuje własnoręcznie z drewna. W niektórych pracach w pasiece i przy odbiorze miodu w sezonie pomaga mu żona, pani Rozalia. Pan Eugeniusz posiada brązową odznakę Polskiego Związku Pszczelarskiego.

A oto wywiad, który przeprowadziłem z panem Sitkiem:

-Skąd wzięła się ta pasja u Pana?

- Wychowałem się w rodzinie, która żyła i pracowała na roli. Zawsze jak pamiętam trzymaliśmy pszczoły koło domu. Pomimo pracy zawodowej w PZPS Chełmek zawsze interesowałem się rolnictwem, hodowlą i ogrodnictwem. Pełniłem różne funkcje społeczne, ale zawsze były one związane z rolnictwem. Między innymi byłem radnym w Radzie Narodowej i przewodniczącym komisji rolnej, członkiem i prezesem Kółka Rolniczego w Chełmku. Lubię swoją pasiekę, myślę o niej cały rok, martwię się o nią, gdy w sezonie są chłody lub występują obfite opady deszczu. Zajmuję się nią najlepiej jak potrafię. Aby hodować pszczoły i poświęcać im swój czas trzeba mieć tzw. „ducha do pszczół”.

-A jaki był dla zbioru miodu 2002 rok?

- W mojej ocenie bardzo niepomyślny ze względu na długie okresy upałów, połączonych z suszą lub długie okresy chłódów. Pszczoły potrzebują pogody stabilnej, cieplej i wilgotnej, co warunkuje kwitnienie i nektarowanie roślin i daje surowiec do przerobu na miód. W naszym terenie przy optymalnej pogodzie można osiągnąć średnią wydajność miodową z ula nawet do 20 litrów miodu. W ubiegłym roku ta wydajność z ula była bardzo znacznie mniejsza.

- Proszę, aby w dużym skrócie opowiedział pan jak powstaje w ulu kropla miodu.

- Najpierw pszczoła robotnica, zwana zbieraczką, zbiera z kwiatów nektar lub spadź z igieł drzew i w swoim wolu dodaje odrobinę swojej śliny do zbioru. Enzym zawarty w tej ślinie, zwany invertazą,

rozkłada cukier nektaru czy spadzi na cukry proste: cukier gronowy zwany glukozą i owocowy zwany fruktozą. Działanie enzymu jest długotrwałe. W każdym razie, gdy zbieraczka przekazuje kropelkę słodkiej cieczy młodej robotnicy w ulu to działanie enzymu jeszcze trwa. Robotnica magazynierka dalej pracuje nad otrzymaną kropelką. Przewraca ją językiem, obrabia, wzbogaca swoją śliną, tyka kropelkę do wola by znów ją wypłuć na języczek i zacząć całą pracę od nowa. Taki proces trwa dosyć długo, około 20 minut. Po tym czasie magazynierka uznaje krople za gotową do schowania w komórce. Ponieważ jest ona jeszcze półpłynna i wodnista- pszczoła przylepia ją do bocznej ściany komórki, aby się wietrzyła i wyparował nadmiar wody. Inne pszczoły w tym czasie bez przerwy wietrzą ul siedząc na plastrach i na wylocie z ula. Gdy magazynierki uznają, że krople słodczy już odparowały przenoszą je do górnej części plastra, ale jeszcze nie zapewniają w pełni komórek. Miód teraz musi dojrzewać – trwa to przy dobrej pogodzie – 4-5 dni. Wtedy komórki dopełniane są prawie całkowicie i zamykane przez pszczoły cieniutkimi wieczkami woskowymi. Teraz pszczoły i pszczelarze uznają, że miód jest już dojrzwały i pełnowartościowy. To zresztą wcale nie oznacza, że w miodzie nie zachodzą dalsze zmiany. Otóż cukry złożone pod wpływem enzymów dalej rozkładają się na cukry proste, zwane inwertowanymi. Toteż im miód dojrzalszy, tym więcej ma cukrów inwertowanych. Dobrze przechowywany miód (w ciemnym i chłodnym miejscu) nie starzeje się a wprost przeciwnie, im starszy, tym lepszy i wartościowszy. Gdy miód dojrzewa w ulach, w pasiece wokół uli, szczególnie wieczorem, roznosi się specyficzny, aromatyczny i miły zapach świeżego miodu, znany tylko pszczelarzom.

- Jak pan ocenia perspektywę rozwoju pszczelarstwa na naszym terenie i w kraju?

-Niestety, mało optymistycznie-wprawdzie jest nas w Polsce około 30 tysięcy, posiadamy około 1 100 000 rodzin pszczoł, ale są spore zagrożenia: brak jest młodych, chętnych do nauki tej trudnej sztuki hodowlanej, występuje zanieczyszczenie środowiska naturalnego i powietrza, wiosenne wypalanie nieużytków i łąk niszczy wczesnowiosenne kwiaty, brak jest skoordynowanego nadzoru weterynaryjnego nad pszczelarzami i chorobami pszczół. Jednak wierzę, że ludzie o podobnej pasji jak moja jeszcze bardzo długo dostarczać będą na nasze stoły „skarby z ula” wyprodukowane przez pszczoły, z których najbardziej znany to miód.

-Dziękuję za rozmowę i życząc udanego sezonu w 2003 roku.

Rozmawiał: Jacek Witkowski

## OGŁOSZENIE

Komenda Hufca ZHP w Chełmku organizuje wypoczynek letni dla dzieci i młodzieży nad morzem w miejscowości Jantar od 28.06 do 20.07.2003 r. (21 dni). Koszt obozu dla dzieci i młodzieży, która nie należy do ZHP wynosi 780 zł, a dla członków ZHP 750 zł. Jest możliwość skorzystania z turnusów 10-dniowych od 28.06 do 8.07 i od 9.07 do 20.07.2003. Koszt wynosi wówczas 400 zł. Komenda Hufca ZHP organizuje również wypoczynek dzieci w Lipnicy Małej w dniach 4.08-14.08.2003r. (10 dni). Koszt pobytu wynosi 200 zł. Jest także możliwość pobytów 5-dniowych: od 4.08 do 9.08 i od 9.08 do 14.08.2003 r. Koszt wynosi 110 zł.

Chętni proszeni są o kontakt z Komendantką Hufca Barbarą Kanią, nr tel. 846 12 45 lub ze Szkołą Podstawową nr 2 w Chełmku ul. Brzozowa, lub z dh Lucjanem Firkiem, nr tel. 846 18 31. Prosimy o dokonywanie przedpłat w wysokości 200 zł do końca kwietnia 2003r. Serdeczne zapraszamy na naszą akcję letnią.

## NOWI KURSANCY

W marcu w Zespole Szkolnym Podstawowo-Gimnazjalnym w Gorzowie rozpoczął się kurs Światowego Programu Tanecznego Istopenia, zorganizowany przez MOKSiR. Kurs obejmuje kroki podstawowe takich tańców towarzyskich jak: walc wiedeński, walc angielski, tango, quickstep, cha-cha-cha, rumba, jive, blues. Na kurs zapisało się około 80 uczniów ze szkoły podstawowej, gimnazjalnej i średniej. Dzieci podzielone są na 4 grupy wiekowe. Kurs prowadzony jest przez panią Ewę Misztutę- instruktorkę MOKSiR w Chełmku. Dzieci nie uczą się tańczyć od razu. Najważniejsze jest osłuchanie się z muzyką taneczną- mówi pani Ewa- Dla dzieci najmłodszych na początek wprowadziłam zabawy rytmiczne, które mają pomóc w odróżnianiu rytmów i akcentów w muzyce. Najważniejsze jednak jest modelowanie prawidłowej sylwetki poprzez zabawy i ćwiczenia połączone z prawidłowym oddechem. Kurs zakończy się w czerwcu. Szczegółowe informacje o kursie można uzyskać w MOKSiR w Chełmku, tel. 846 12 96.



**Harmonogram pracy lekarzy Podstawowej Opieki Zdrowotnej  
w SG ZOZ Chelmek; godziny przyjęć w Poradni Ogólnej:**

|              | Lekarz Jan Franczyk                               | Lekarz Dorota Kapusta                                                                   | Lekarz Renata Nowak-Trafny          | Lekarz Maria Przybyłowska           | Lekarz Hani Youssef                 |
|--------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| Poniedziałek | 12 <sup>00</sup> - 17 <sup>00</sup>               | 7 <sup>30</sup> - 14 <sup>00</sup>                                                      | 8 <sup>00</sup> - 14 <sup>30</sup>  | 12 <sup>30</sup> - 15 <sup>30</sup> | 7 <sup>30</sup> - 13 <sup>30</sup>  |
| Wtorek       | 7 <sup>00</sup> - 13 <sup>00</sup>                | 13 <sup>00</sup> - 18 <sup>00</sup>                                                     | 12 <sup>00</sup> - 18 <sup>00</sup> | 12 <sup>30</sup> - 15 <sup>30</sup> | 7 <sup>30</sup> - 13 <sup>30</sup>  |
| Środa        | 7 <sup>00</sup> - 14 <sup>00</sup> w<br>tym USG ! | 8 <sup>00</sup> - 14 <sup>30</sup>                                                      | 8 <sup>00</sup> - 14 <sup>30</sup>  | 12 <sup>00</sup> - 13 <sup>00</sup> | 12 <sup>00</sup> - 18 <sup>00</sup> |
| Czwartek     | 7 <sup>00</sup> - 13 <sup>00</sup>                | Reumatologia:<br>13 <sup>00</sup> - 17 <sup>00</sup> ;<br>w tym pilne z<br>Por. Ogólnej | 12 <sup>00</sup> - 18 <sup>00</sup> | 12 <sup>30</sup> - 15 <sup>30</sup> | 7 <sup>30</sup> - 13 <sup>30</sup>  |
| Piątek       | 7 <sup>00</sup> - 13 <sup>00</sup>                | 8 <sup>00</sup> - 14 <sup>00</sup>                                                      | 8 <sup>00</sup> - 14 <sup>30</sup>  | 12 <sup>00</sup> - 13 <sup>00</sup> | 7 <sup>30</sup> - 13 <sup>30</sup>  |

**Poradnia Dziecięca:**

|              | Lekarz Janusz Bellej                | Lekarz Adam Kucharski               |
|--------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| Poniedziałek | 7 <sup>30</sup> - 13 <sup>30</sup>  | 8 <sup>00</sup> - 14 <sup>00</sup>  |
| Wtorek       | 12 <sup>00</sup> - 18 <sup>00</sup> | 11 <sup>00</sup> - 17 <sup>00</sup> |
| Środa        | 7 <sup>30</sup> - 14 <sup>00</sup>  | 8 <sup>00</sup> - 14 <sup>00</sup>  |
| Czwartek     | 11 <sup>00</sup> - 16 <sup>30</sup> | 12 <sup>00</sup> - 18 <sup>00</sup> |
| Piątek       | 7 <sup>30</sup> - 13 <sup>30</sup>  | 8 <sup>00</sup> - 14 <sup>00</sup>  |

1. Podany harmonogram może ulegać zmianom z powodu: obowiązkowych dla lekarzy szkoleń oraz urlopów i przypadków losowych. O każdorazowej zmianie harmonogramu pracy poszczególnych lekarzy można uzyskać informacje w REJESTRACJI.
  2. W celu uzyskania porady lekarskiej należy zarejestrować się co najmniej na godzinę przed końcem ordynacji lekarskiej; nie dotyczy to przypadków nagłych, które są przyjmowane do końca ordynacji lekarza, niezależnie od ilości zarejestrowanych wcześniej pacjentów.
  3. Wszyscy pacjenci, z ostrymi schorzeniami lub zaostrzeniami chorób przewlekłych powinni być przyjęci w dniu zgłoszenia przez lekarza do którego złożyli deklarację. W razie nieobecności wybranego lekarza, pacjent będzie przyjęty przez innego lekarza; nie dotyczy to zwykle porad związanych z wypisywaniem np. wniosku do sanatorium itp., zwłaszcza w okresie nasilenia zachorowań.
  4. Chorzy, cierpiący na schorzenia przewlekłe, pragnący powtórzyć leki powinni powiadomić o tym REJESTRACJĘ i podać na karcie informacje dotyczące: Nazwy leku, jego dawki, lub najlepiej przynieść zużyte opakowania po lekach; to znacznie ułatwi kontynuację leczenia i zapobiegnie pomyłkom oraz skróci czas oczekiwania do minimum. Powtórki leków powinny być dokonywane również przez wybranego przez pacjenta lekarza, który ma najlepsze rozeznanie co do istoty schorzenia i czasem musi modyfikować ustalone wcześniej leczenie.
- Nie powinno się, bez istotnych wskazań, powtarzać leków uzależniających ani innych leków stosowanych krótko i tylko w razie wskazań (dotyczy to np. Antybiotyków)

**PORADNIE SPECJALISTYCZNE**

Poradnie specjalistyczne, do których wymagane jest skierowanie:

**PORADNIA REHABILITACYJNA:** Stanisław Janowski-spec. rehabilitacji medycznej  
Wtorek 08.00 do 19.00

**PORADNIA NEUROLOGICZNA:** Irena Harmat-Kozicka- spec. neurologii  
Poniedziałek od 15.00 do 19.00 i piątek od 16.00 do 18.00

**PORADNIA CHIRURGICZNA:** Mariusz Ciepala – dr n. med. spec. chirurgii ogólnej  
Wtorek od 14.00-18.00, środa 14.00-17.00

**PORADNIA ORTOPEDYCZNA:** Janusz Bolisęga – spec. ortopedii i traumatologii  
Poniedziałek 14.00-18.00, czwartek 14.00-18.00

Konsultacje spec. ortopedii i traumatologii Przemysława Łyska co drugi piątek miesiąca.

**PORADNIA LARYNGOLOGICZNA:** Renata Hołdówko – lek. otolaryngolog  
Wtorek 8.00-12.00, czwartek 8.00-12.00

**PORADNIA CUKRZYCOWA:** Anna Latos – lek. chorób wewnętrznych,  
spec. diabetologii  
Środa 15.00-18.00

**PORADNIA ENDOKRYNOLOGICZNA:** Małgorzata Bulińska-Głównia – spec. chorób  
wewnętrznych, spec. endokrynolog  
Piątek 15.00-19.00

**PORADNIA REUMATOLOGICZNA:** Dorota Kapusta- spec. reumatolog, lek. chorób  
wewnętrznych  
Czwartek 13.00-17.00

Poradnie specjalistyczne, do których nie trzeba skierowania:

**PORADNIA DERMATOLOGICZNA:** Marek Kobosko – spec. Dermatologii  
i wenerologii

Poniedziałek 9.30-12.00, czwartek 12.30-16.00

**PORADNIA OKULISTYCZNA:** Halina Czamy-Dąbrowski – lek. okulista  
Poniedziałek 11.00-15.00, piątek 7.30-13.00

Marta Strzala – spec. okulista, czwartek 7.00-9.00

**PORADNIA GINEKOLOGICZNA:** Renata Nowak-Trafny – spec. ginekolog-położnik,  
lek. chorób wewnętrznych  
Pon. 8.00-12.00, wt. 12.00-17.00, środa 8.00-12.00, czwartek 13.00-16.00,  
piątek 8.00-12.00

**PORADNIA PSYCHOLOGICZNA:** mgr Grażyna Rozmus – psycholog kliniczny  
Drugi i ostatni czwartek miesiąca 15.00-18.00

**PORADNIA PSYCHIATRYCZNA:** Hermenegilda Szlosarek – lek. psychiatra  
Czwartek 10.00-15.00

**SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE POD NR TELEFONU 846 14 61**

*Opracował:*

*Jan Franczyk, zastępca dyrektora SG ZOZ*

# OPIEKA ZDROWOTNA W CHEŁMKU

Podstawowa opieka zdrowotna (POZ) jest częścią systemu opieki zdrowotnej, zapewniającą zdrowym i chorym świadczenia zdrowotne w środowisku zamieszkania, wychowania i nauczania, w warunkach ambulatoryjnych lub domowych. POZ jest głównym i fundamentalnym ogniwem systemu opieki zdrowotnej. Stanowi miejsce zwykle pierwszego i podstawowego kontaktu jednostki i rodziny z systemem opieki zdrowotnej. Lekarze pracujący w POZ posiadają wiedzę, umiejętności i postawy predysponujące ich do zajęcia się każdym problemem pacjenta. Są zdolni do zapewnienia pacjentowi całościowej, długotrwałej opieki, z uwzględnieniem kontekstu zdrowia całej rodziny i zdrowia publicznego. **Wybrany przez pacjenta lekarz** ma szansę zebrać wszystkie istotne informacje dotyczące jego zdrowia i chorób, by następnie zająć się nie tylko medycznymi, ale i społecznymi problemami.

Do podstawowych zadań lekarza POZ należy: rozpoznawanie potrzeb zdrowotnych, wykrywanie czynników zagrożenia zdrowia, zapobieganie chorobom, diagnostyka schorzeń, leczenie, usprawnianie i rehabilitacja, koordynacja procesu diagnostyczno-terapeutycznego, edukacja zdrowotna i promocja zdrowia.

Badania naukowe dowodzą, że zdrowie zależy przede wszystkim (bo aż w 51%) od stylu życia, a jedynie w 10% od działań służby zdrowia i dlatego lekarze pracujący w POZ starają się, poprzez edukację i promocję zdrowia, wpłynąć na zmianę niekorzystnych zachowań zdrowotnych pacjenta. W wielu wypadkach jest to znacznie ważniejsze niż przepisanie recepty.

Pacjent ma prawo wyboru i zmiany lekarza. Jeśli zmiana odbywa się w obrębie jednego zakładu pacjent nie ponosi z tego tytułu kosztów. Natomiast jeśli wybrany lekarz pracuje w innym zakładzie opieki zdrowotnej to zmiana deklaracji pociąga za sobą koszty określone w ustawie. By opieka nad pacjentem mogła być kompleksowa w skład zespołu lekarza rodzinnego

wchodzą pielęgniarki pracujące w Zakładzie, pielęgniarki i położne środowiskowe oraz wszyscy inni pracownicy, od których zależy sprawne funkcjonowanie SG ZOZ.

Samodzielny Gminny Zakład Opieki Zdrowotnej w Chełmku wykonuje świadczenia na podstawie umów zawartych z Małopolską Regionalną Kasą Chorych oraz z Branzową Kasą Chorych. Na podkreślenie zasługuje fakt, że kontrakt obliguje do zapewnienia dostępności do świadczeń podstawowej opieki zdrowotnej minimum od poniedziałku do piątku w godz.: 8.00 – 18.00, natomiast SG ZOZ Chełmek zapewnia te świadczenia codziennie od 7.00 do 19.00. W godzinach od 19.00 do 7.00 dnia następnego oraz w niedzielę i święta lekarze pracujący w SG ZOZ sprawują opiekę całodobową pod telefonem nr 0 - 603 372 991, zaś w sobotę pełnią dyżur stacjonarny w Zakładzie w godzinach od 7.00 do 12.00. W podanych powyżej godzinach czynny jest także gabinet zabiegowy. Także w niedzielę i święta pełnione są w Zakładzie dyżury iniekcyjne w godzinach od 8.00 do 10.00.

Zgodnie ze standardami medycznymi leczenie powinno być prowadzone przez jednego, wybranego przez pacjenta, lekarza. W związku z tym korzystanie z porad opieki całodobowej powinno dotyczyć zdarzeń nagłych, pojawiających się w czasie, gdy lekarz rodzinny nie jest dostępny. **W sytuacji zagrożenia życia i zdrowia pacjent ma nadal prawo wezwać Pogotowie Ratunkowe dzwoniąc na numer 999.**

Uwagi i wnioski na temat funkcjonowania SG ZOZ Chełmek przyjmuje:

mgr Edward Ciecianiak - dyrektor SG ZOZ Chełmek, Jan Franczyk - z-ca dyrektora ds. lecznictwa – lekarz chorób wewnętrznych, specjalista medycyny ogólnej i rodzinnej, Rada Społeczna SG ZOZ Chełmek.

*Jan Franczyk*

## MŁODZIEŻ ZAPOBIEGA POŻAROM

Już po raz kolejny w naszej gminie zorganizowany został gminny etap Ogólnopolskiego Turnieju Wiedzy Pożarniczej „Młodzież zapobiega pożarom”. Jest to już XXV edycja konkursu, którego zasięg obejmuje całą Polskę. Biorą w nim udział uczniowie szkół podstawowych i gimnazjalnych.

Turniej jest okazją do propagowania wśród młodzieży wiedzy o zagrożeniu pożarem, jego skutkach i formach zapobiegania żywiołowi. Młodzież musi się wykazać wiedzą na temat postępowania w czasie zagrożenia, znajomością sprzętu strażackiego itp. Młodzi ludzie mogą bliżej poznać tajniki zawodu strażaka.

W tegorocznych eliminacjach szkolnych wzięło udział około 150 osób, spośród których wyłoniono 32 osoby do eliminacji gminnych: 10 osób liczyła starsza grupa wiekowa i 22 osoby młodsza grupa. Podczas gminnego finału zawodnicy zmagali się w dwóch etapach: pisemnych i ustnym. Podkreślić należy, że wiedza, którą wykazali się uczniowie była na bardzo wysokim poziomie. W młodszej grupie wiekowej trzeba było rozwiązać dwie dogrywki, żeby wyłonić zwycięzcę.

Laureatami zostali w starszej grupie wiekowej: Przemysław Bolek, Grzegorz Zaczek i Artur Szczepański – uczniowie Powiatowego Zespołu nr 8 Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących w Chełmku oraz w młodszej grupie wiekowej: Agata Pik, Joanna Wojtas i Joanna Mrowiec – uczennice Zespołu Szkolnego Podstawowo-Gimnazjalnego w Gorzowie.

Zwycięzcy uhonorowani zostali dyplomami, otrzymali też cenne nagrody – sprzęt AGD. Zdobywcy dwóch pierwszych miejsc w obu kategoriach wiekowych zapewnili sobie udział w konkursie na szczeblu powiatowym, który odbył się 22 marca w OSP w Witkowicach. Niestety nasi zawodnicy nie zakwalifikowali się do dalszych etapów. Gminny finał Turnieju Wiedzy Pożarniczej odbył się 12 marca w Zespole Szkolnym Podstawowo-Gimnazjalnym w Gorzowie (laureat poprzedniej edycji turnieju). Jego organizatorami byli: Zarząd Miejski Związku Ochotniczych Straży Pożarnych Rzeczypospolitej Polskiej w Chełmku oraz Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Chełmku.

*BKC*

## 60 ROCZNICA WYSIEDLENIA Z ZAMOJSZCZYZNY

W piątek 28 lutego w Miejskim Ośrodku Kultury, Sportu i Rekreacji w Chełmku odbyło się spotkanie upamiętniające 60-tą rocznicę wysiedlenia z Zamojszczyzny.



**Zdzisław Wróbel**

**Fot. Stanisława Pędrys-Klisiak**

W ramach spotkania wykład nt.: „Transporty z Zamojszczyzny do KL Auschwitz” wygłosiła Helena Kubica, historyk Państwowego Muzeum Auschwitz – Birkenau w Oświęcimiu. Plan hitlerowski zakładał

wysiedlenie ludności polskiej z terenu Zamojszczyzny i osiedlenie tam niemieckich chłopów. Pierwsze wysiedlenia odbyły się w listopadzie 1942r. Wysiedlonych Polaków przewożono do obozu przejściowego w Zamościu. Tam następował podział ludności według „wartości rasowych”. Część osób Niemcy kierowali na zagładę do obozu Auschwitz. W czasie całej akcji wysiedlono 110 tys. osób z 300 wsi, w tym ponad 30 tys. dzieci. Wśród nich byli też, wówczas 8-letnia Zofia Nowak i Zdzisław Wróbel. Opowiedzieli o swoich wstrząsających przeżyciach i tragicznych wydarzeniach, których byli świadkami. *Nie jestem bohaterem, jestem jednym z tych 30 tys. dzieci z Zamojszczyzny* - podkreślał Z. Wróbel. Odbyła się też prezentacja fotograficzna „Miejsca pamięci na Zamojszczyźnie” przygotowana przez dr Adama Cyrę – historyka Muzeum w Oświęcimiu i Ryszarda Domaśnika - autora zdjęć. Zobaczyliśmy ponad 100 zdjęć przedstawiających miejsca tragicznych wydarzeń. Spotkanie było pewnego rodzaju „encyklopedią martyrologii” związaną z wydarzeniami na Zamojszczyźnie. Można też było zobaczyć książki, czasopiśma, zdjęcia i dokumenty dotyczące dziejów Zamojszczyzny ze zbiorów Zdzisława Wróbla. Spotkanie wzbudziło duże zainteresowanie mieszkańców. Przyszli głównie ludzie starsi, którzy pamiętają wojnę i nie-



**Zofia Nowak**

**Fot. Stanisława Pędrys-Klisiak**

co młodszy. Nie brakowało też młodzieży, dla nich była to lekcja historii. Spotkanie zorganizowane zostało przez: Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Chełmku, Państwowe Muzeum Auschwitz-Birkenau w Oświęcimiu, Koło Przewodników Turystycznych i Koło Miejskie PTTK w Chełmku.

**BKC**

### UZDROWICIEL W CHEŁMKU

Jeden z najsłynniejszych uzdrowicieli świata - Clive Harris odwiedził Chełmek. Jest to już jego kolejna wizyta w naszym mieście. Poprzednie spotkania cieszyły się takim powodzeniem wśród chorych, że na ich prośbę zaproszono uzdrowiciela ponownie. Clive Harris z pochodzenia jest Anglikiem, ale od wielu już lat mieszka w Afryce, gdzie prowadzi swoją klinikę. Uzdrowia ludzi od dzieciństwa, twierdzi, że urodził się z darem uzdrawiania. Jest znany na całym świecie, wielu ludziom pomógł. Harris leczy głównie choroby nowotworowe. Twierdzi, że na 100 nowotworów znika 87. Jak mówi, czasami poprawa jest natychmiastowa, a czasami trzeba na nią poczekać dłużej. W Polsce znany jest od połowy lat 70-tych, kiedy przyjechał do tu po raz pierwszy. Szacuje się, że spotkał się z około 12 mln Polaków. Ilu osobom pomógł, nie wiadomo, ponieważ nikt nie prowadzi żadnych statystyk. Za uzdrawianie nie pobiera opłat. Utrzymuje się z datków, które ludzie dobrowolnie składają po wizycie u niego. W Chełmku spotkanie z uzdrowicielem odbyło się 12 marca o godz. 16.55 w Miejskim Ośrodku Kultury, Sportu i Rekreacji. Wcześniej wszyscy zainteresowani otrzymali specjalne, bezpłatne zaproszenia, które upoważniają do wizyty u uzdrowiciela. Każda osoba otrzymała jedno zaproszenie. Na seans leczniczy przyszło około 100 osób. Ludzie ustawieni byli w długiej kolejce. Każda osoba podchodziła pojedynczo. Uzdrowiciel w ciągu kilku sekund „badał” chorego. Następna wizyta uzdrowiciela planowana jest w kwietniu. **BKC**

### MIEJSKI OŚRODEK KULTURY, SPORTU I REKREACJI W CHEŁMKU

#### PROPOZYCJE PROGRAMOWE NA KWIECIEŃ 2003r.

- 01.04.2004 r. – ELIMINACJE POWIATOWE MAŁOPOLSKIEGO FESTIWALU TEATRÓW SZKOLNYCH – siedziba MOKSiR - godz. 10.00
- 04.04.2002 r. – GMINNE SPOTKANIA EUROPEJSKIE - siedziba MOKSiR godz. 13.00 – otwarte spotkanie informacyjne poświęcone Unii Europejskiej
- 04.04.2003 r. – LESZEK MAZAN & MIECZYSLAW CZUMA – spotkanie autorskie - siedziba MOKSiR – godz. 18.00
- 05.04.2003 r. – OTWARCIE WYSTAWY PRAC PLASTYCZNYCH POWSTAŁYCH W ŚWIETLICY TERAPEUTYCZNEJ FUNDACJI IM. „BRATA ALBERTA” - siedziba MOKSiR - godz. 17.00
- 07.04.2003 r. – spotkanie z CLIVEM HARISEM znanym uzdrowicielem - siedziba MOKSiR – od godz. 8.00
- 09.04.2003 r. – „ZABAWA W TEATR” – konkurs teatryków dziecięcych zorganizowany przez Przedszkole Samorządowe w Gorzowie - siedziba MOKSiR od godz.10.00
- 11.04.2003 r. – VII SPOTKANIA TEATRZYKÓW DZIECIĘCYCH „TEATRAŁKI” - siedziba MOKSiR – godz. 10.00
- 22.04.2003 r. - od 22.04 – 30.04 – działania proekologiczne związane ze „ŚWIATOWYM DNIEM ZIEMI” - rozstrzygnięcie gminnego konkursu plastycznego pt. „Zwierzęta nasi przyjaciele” - wystawa prac, akcje plastyczne itp. Cykl organizowany wspólnie ze szkołami z terenu gminy. (Szczegóły na plakatach)
- 25.04.2003 r. - WERNISAŻ MALARSTWA MAGDALENY OPITEK - siedziba MOKSiR – godz. 18.00

**Szczegółowe informacje pod nr tel. 846 12 96**

## Remont stadionu

Już we wrześniu tego roku, na rozpoczęcie piłkarskiej rundy jesiennej Stadion Sportowy w Chełmku powinien być zmodernizowany. Planowany w tym roku remont obejmuje: rozbiórkę istniejącej konstrukcji żelbetonowych siedzisk, wyrównanie pozostałej części skarpy po zdemontowaniu siedzisk i obsianie trawą, zmianę nawierzchni schodów środkowych, ułożenie kostki brukowej w przejściach między siedziskami, wykonanie balustrad i utwardzenie tłuczniem korony trybuny. Głównym elementem remontu będzie wymiana ogrodzenia i oddzielenie ogrodzeniem płyty głównej stadionu oraz utworzenie jednego sektora siedzeń plastikowych na 400-500 miejsc (w środkowym pasie obecnych trybun). W tegorocznym budżecie przeznaczono na ten cel 120 tys. zł. Do kompleksowej modernizacji stadionu potrzebna jest kwota 200 tys. zł. Gminy nie stać na taki wydatek. Część prac mogłaby być wykonana w oparciu o środki finansowe sponsorów. Obecnie prowadzone są rozmowy w tej sprawie z firmami z terenu gminy. Prace rozbiórkowe zostaną przeprowadzone w ramach robót publicznych i prac interwencyjnych.

BKC

## Liga Siatkówki

Po ósmej kolejce drużyna „MOKSiR Chełmek” zajmuje III miejsce w Amatorskiej Lidze Siatkówki. Do końca rozgrywek pozostało jeszcze 6 meczów. W marcu drużyna rozegrała dwa spotkania z „Relaksem Trzebinia” i „Elektrownią Siersza” i dwa razy odniosła zwycięstwo 3 : 0. Jeżeli byliby Państwo zainteresowani grą w siatkówkę zapraszamy do sekcji piłki siatkowej. Treningi odbywają się w poniedziałki, środy i piątki w godzinach od 19.00 do 21.00 w Gimnazjum nr 2 w Chełmku. Szczegółowych informacji udziela Bogdan Sidorowicz pod nr tel. 846 12 97.

### TERMINARZ ROZGRYWEK W KLASIE „B” W RUNDZIE WIOSENNEJ LKS BOBREK, LKS GORZÓW, KS CHEŁMEK

|       |       |                              |
|-------|-------|------------------------------|
| 6 IV  | 15.00 | KS Chełmek – LKS Palczowice  |
| 6 IV  | 15.00 | LKS Gorzów – LKS Bobrek      |
| 13 IV | 15.00 | LKS Bobrek – LKS Skidziń     |
| 13 IV | 15.00 | LKS Poręba – KS Chełmek      |
| 27 IV | 16.00 | KS Chełmek – LKS Bobrek      |
| 27 IV | 16.00 | LKS Skidziń – LKS Gorzów     |
| 4 V   | 16.00 | LKS Gorzów – KS Chełmek      |
| 4 V   | 16.00 | LKS Bobrek – KS Brzeszcze    |
| 11 V  | 16.00 | LKS Łęki – LKS Bobrek        |
| 11 V  | 11.00 | KS Brzeszcze – LKS Gorzów    |
| 11 V  | 16.00 | KS Chełmek – LKS Skidziń     |
| 18 V  | 16.00 | LKS Gorzów – LKS Łęki        |
| 18 V  | 16.00 | LKS Bobrek – LKS Głębowice   |
| 25 V  | 16.00 | LKS Przecieszyn – LKS Bobrek |
| 25 V  | 16.00 | LKS Głębowice – Gorzów       |
| 25 V  | 11.00 | KS Brzeszcze – KS Chełmek    |
| 1 VI  | 17.00 | KS Chełmek – LKS Łęki        |
| 1 VI  | 17.00 | LKS Gorzów – LKS Przecieszyn |
| 1 VI  | 17.00 | LKS Bobrek – LKS Harmęże     |
| 8 VI  | 17.00 | LKS Palczowice – LKS Bobrek  |
| 8 VI  | 11.00 | LKS Harmęże – LKS Gorzów     |
| 8 VI  | 17.00 | LKS Głębowice – KS Chełmek   |
| 15 VI | 17.00 | KS Chełmek – LKS Przecieszyn |
| 15 VI | 17.00 | LKS Gorzów – LKS Palczowice  |
| 15 VI | 17.00 | LKS Bobrek – LKS Poręba      |
| 22 VI | 11.00 | LKS Poręba – LKS Gorzów      |
| 22 VI | 11.00 | LKS Harmęże – KS Chełmek     |

## WSPOMNIENIE

### O REINHOLDZIE WESOŁKU

#### – piłkarzu KS Chełmek, trenerze

**Wspomina Tadeusz Laska:** *Wesołek przyszedł do Chełmka w 1951r. jako młody zawodnik-piłkarz. Robotniczy Klub Sportowy „Chełmek” był wtedy w II lidze. Pochodził z Szopienic, tutaj dostał pracę i tu się osiedlił. Mieszkał na „Kolonii”. Pracował i grał w piłkę. Graliśmy razem, przyjaźniliśmy się. Ja grałem na stoperze, on był pomocnikiem. Zawodnikiem był do 1971 r., później został trenerem. Był bardzo koleżeński, wesoły, zawsze uśmiechnięty, przyjazny dla kolegów. Był dobrym przyjacielem. Jako zawodnik był ambitny, zadziorny, ale nie kłócił się z sędziami na boisku. Był dobrym zawodnikiem. Mimo tego, że nie grał w ataku, zdarzało się, że strzelał bramki. Była taka akcja w meczu ze Skrą Częstochowa, w 1952, gdzie on z połowy boiska strzelił bramkę (tak mu siadła na nogę piłka i jak kopnął..., a bramkarz był trochę w przedzie i ta piłka go przelobowała, nie zdążył się cofnąć i jej złapać). Największym osiągnięciem Wesołka i całej drużyny było to, kiedy weszliśmy do ćwierćfinału z Legią, po pokonaniu Stali-Sosnowiec i Lechii – Gdańsk 3:2.*

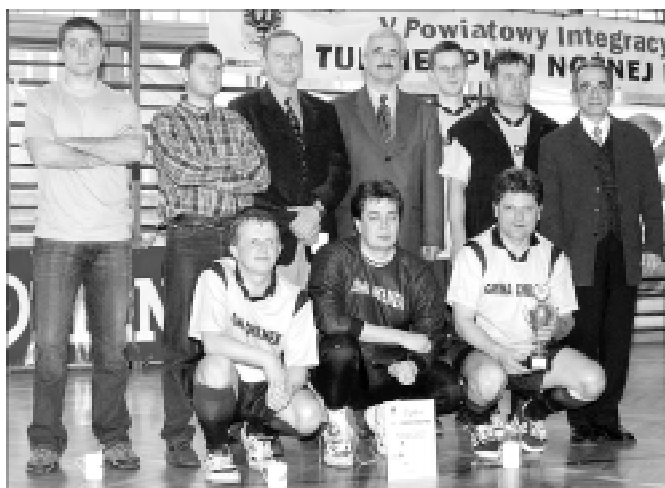
**Wspomina Krzysztof Siwoń:** *Z Wesołkiem spotkałem się po raz pierwszy na obozie piłkarskim w Karpaczu-Bierutowicach w 1962r., myśmy grali wtedy w A klasie. Był między innymi asystentem trenera Spodzieji (czołowy trener i piłkarz reprezentacji Polski) Holdek był jednym z czołowych zawodników drużyny Klubu Sportowego Chełmek. On brał udział we wszystkich tych ważnych meczach, a więc grał w meczach o Puchar Polski z drużyną CWKS Warszawa. Był piłkarzem, który przyszedł tu z Szopienic. Był bardzo koleżeński, a przede wszystkim charakteryzował go cudowny humor śląski. Jak coś powiedział swoją śląską gwarą, to zawsze rozładował napięcie czy to przed czy po meczu, czy po wygranej czy po przegranej, bo wiadomo raz się wygrywało, raz się przegrywało, jak to w piłce nożnej bywa. Strzelał dużo bramek z wolnego, miał bardzo dobry przegląd sytuacji, bo grał na pomocy. Miał bardzo dobry strzał. Uczestniczył w meczach o wejście do III ligi krakowskiej. Następnie, gdy kończył karierę jako piłkarz, skończył kurs instruktora razem z panem Piotrowskim i panem Trębaczem i zaczął prowadzić pierwszą drużynę. Prowadził tę drużynę przez pewien okres czasu. Na treningach dużo wymagał, wszyscy go słuchaliśmy. Miał duży zasób wiedzy trenerskiej, tym bardziej, że Holdek znał język niemiecki, miał znajomych w Niemczech, często tam bywał i korzystał z tzw. Szkoły niemieckiej, i to przekładało się na treningach. Taka jest zasada, że jeżeli trener na bieżąco się nie dokształca, to się cofa. Następnie Holdek po zakończeniu kariery (było takie oficjalne pożegnanie) podjął pracę, był m. in. gospodarzem na stadionie, znał się też bardzo dobrze na murawie. Po przejściu na emeryturę wspomagał trenerów swoją radą i doświadczeniem, trenerzy korzystali z jego wiedzy fachowej. Znał wszystkich zawodników, interesował się na bieżąco całym życiem klubu, przychodził na mecze. Między innymi prowadził z trenerem Trębaczem pierwszą drużynę. Chciałem zaznaczyć, że brał udział w piłkarskich spartakiadach zakładowych i pomagał również je organizować. Jego osiągnięcie to było to, że grał w tych meczach gdy drużyna wstąpiła do III ligi, bardzo dobrze grał w II lidze, grał w meczu o Puchar Polski, weszli nawet do półfinału. Teraz w ostatnich latach zmogła go ciężka choroba.*

Notowała: BKC

## Samorządowe „kopanie”

Już po raz piąty w sali gimnastycznej Liceum Ogólnokształcącego im. Stanisława Konarskiego w Oświęcimiu odbył się Powiatowy Integracyjny Turniej Piłki Nożnej, w którym wzięło udział dziesięć zespołów. Drużyna Gminy Chełmek czwarty raz z rzędu bierze udział w tym turnieju. Nasi samorządowcy występowali w roli faworytów jako zdobywcy Pucharu Starosty Oświęcimskiego z ubiegłego roku. Chełmek znalazł się w grupie z: Gminą Oświęcim, Gminą Zator, Gminą Kęty oraz Gminą Osiek. Jak przystało na faworytów Gmina Chełmek wyszła z grupy z pierwszego miejsca nie tracąc ani jednego punktu. Rywale Chełmka w 1/2 finału była drużyna Polanki Wielkiej, która niestety pokonała nasz zespół 2:0. Był to udany rewanż za porażkę z finałowego spotkania z ubiegłego roku. W meczu o trzecie miejsce Gmina Chełmek pokonała Gminę Kęty 3:1 i tym samym znalazła się w pierwszej trójce turnieju.

SF



Fot. Paweł Mordan (Dziennik Polski)

Drużyna Gminy Chełmek ze starostą i wicestarostą oświęcimskim

## Tylko utrzymanie

Drużyna seniorów KS Chełmek już 15 stycznia rozpoczęła przygotowania do rundy wiosennej. Zajęcia odbywały się w hali, siłowni oraz na boisku. Jedynym celem drużyny zakładanym przez duet trenerski: Bogdan Mazurkiewicz i Marek Klisiak (którzy zastąpili dotychczasowego szkoleniowca „biało zielonych” Stanisława Dwornika) jest utrzymanie zespołu w V lidze. Zadanie to może okazać się bardzo trudne zważywszy na fakt że „nasza” drużyna po rundzie jesiennej zajmuje 13 pozycję w tabeli. Można jednak być optymistą, ponieważ obligatoryjnie szeregi V ligi opuszcza tylko ostatnia drużyna, lecz pozostałe uzależnione są od występów IV-ligowców z okręgów olkuskiego, wadowickiego i oświęcimskiego. Najgorszy scenariusz przewiduje spadek z V ligi trzech a nawet czterech drużyn.

KS Chełmek podczas okresu przygotowawczego rozegrał pięć spotkań kontrolnych: Mętków 5:0, Broszkowice 3:2, Topór Tenczyn 3:4, Chełm Śl. 7:2, Gromiec 1:3. W pierwszym oficjalnym spotkaniu KS Chełmek zmierzył się ze Zgodą Malec w finale Pucharu Polski na szczelbu Podokręgu Oświęcim. Spotkanie odbyło się w sobotę 29 marca o godz. 11.00 na boisku KS Chełmek. Niestety nasz zespół uległ gościom 2:4.

SF

### TERMINARZ ROZGRYWEK KS CHEŁMEK

|       |       |                                 |
|-------|-------|---------------------------------|
| 5 IV  | 16.00 | KS CHEŁMEK – LESKOWIEC RZYKI    |
| 12 IV | 16.00 | KS OLKUSZ – KS CHEŁMEK          |
| 19 IV | 14.00 | SKAWA WADOWICE – KS CHEŁMEK     |
| 26 IV | 17.00 | KS CHEŁMEK – MARCÓWKA           |
| 1 V   | 17.00 | BUKOWNO – CHEŁMEK               |
| 3 V   | 17.00 | KS CHEŁMEK – ISK.-UNIA OŚWIECIM |
| 10 V  | 17.00 | ANDRYCHÓW – KS CHEŁMEK          |
| 17 V  | 17.00 | KS CHEŁMEK – RUCH MŁOSZOWA      |
| 25 V  | 17.00 | ZGODA MALEC – KS CHEŁMEK        |
| 31 VI | 17.00 | KS CHEŁMEK – HEJNAŁ KĘTY        |
| 7 VI  | 17.00 | ISKRA KLECZA – KS CHEŁMEK       |
| 14 VI | 17.00 | KS CHEŁMEK – POLANKA            |
| 18 VI | 18.00 | ŻAREK BARWAŁD – KS CHEŁMEK      |
| 21 VI | 17.00 | KS CHEŁMEK – JANINA LIBIĄŻ      |

## Czy znajdą wiosnę?

To już tradycja, że w Chełmku pierwszy dzień wiosny ma charakter sportowy. Przez blisko trzydzieści lat w tym dniu odbywał się Rajd Krokusowy z Chełmka do Bobrku. Jednak od pięciu lat w kalendarzu zapisuje się Bieg Poszukiwaczy Wiosny.

Przy pięknej, słonecznej pogodzie na Stadionie Sportowym w Chełmku odbył się tegoroczny V Bieg Poszukiwaczy Wiosny. Na starcie stawili się blisko 70 zapaleńców biegania. Bieg był imprezą typowo szkolną, gdyż startowali w nim wyłącznie uczniowie szkół gimnazjalnych i średnich. Trasa biegu nie była długa: dla dziewcząt wynosiła 2 km, dla chłopców 3 km. W poszczególnych kategoriach na podium zakwalifikowali się: dziewczęta gimnazjum: I miejsce Natalia Markiel – Stara Wieś, II miejsce Marzena Kozina – Chełmek, III miejsce Agata Malec – Brzeszcz, chłopcy gimnazjum: I miejsce Konrad Tobiczki - Brzeszcze, II miejsce Sławomir Olszewski – Chełmek, III miejsce Wojciech Haraf – Libiąż, dziewczęta szkół średnich: I miejsce Maria Michta – Oświęcim, II miejsce Anna Cygal – Chełmek, III miejsce Katarzyna Tuchacz – Chełmek, chłopcy szkół średnich: I miejsce Sławomir Tynka – Kęty, II miejsce Wojciech Domurat – Chrzanów, III miejsce Zbigniew Pałosz – Kęty. Zwycięzcy zostali



Zwycięscy w kategorii gimnazjum

Fot. Stanisława Pędrys-Klisiak

wyróżnieni nagrodami rzeczowymi oraz dyplomami. Organizatorami biegu byli: Miejski Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji w Chełmku oraz Powiatowy Zespół nr 8 Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących w Chełmku.

SF

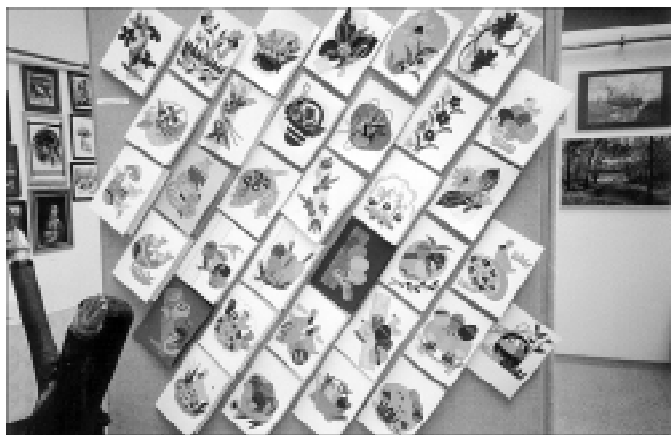
# IV WIOSENNY PRZEGLĄD SZTUKI NIEPROFESJONALNEJ



Jak co roku wiosną, tak i w marcu tego roku w galerii "Epicentrum" można było zobaczyć prace artystów nieprofesjonalnych. Siódmego marca odbył się wernisaż otwierający IV Wiosenny Przegląd Sztuki Nieprofesjonalnej, który zgromadził wiele osób. Swoje prace



przedstawiło ponad 70 artystów z Chełmka i gmin ościennych. Każdy artysta otrzymał podziękowanie za udział w przeglądzie oraz symboliczną różę. *Idea przeglądu jest ukazanie różnorodności technik, środków wyrazu. Jednak za najcenniejszą cechę wystawy uznać trzeba wielość postaw twórczych. W dobie postępującej unifikacji indywidualność, szczerłość i spontaniczność stają się szczególnie cennymi wartościami* - czytamy w folderze na temat wystawy. Zaprezentowano prace członków RSTK, które powstały w trakcie pleneru w Glince w Beskidzie Żywieckim w zeszłym roku. Przedstawiono także rzeźby, grafiki, artystycznie malowane szkło, hafty, koronki stworzone przez ludzi, którzy nie należą do żadnych profesjonalnych instytucji a tworzą dla siebie w zaciszu domowym.



Oto co o wystawie sądzą jej coroczni autorzy:

Joanna Chrząszcz-Wronka: *Jestem na każdym przeglądzie. Te wiosenne przeglądy są bardzo przyjemne, bo pokazują się wszyscy z tym co robią. Na co dzień nie wiemy, że ci ludzie zajmują się takimi wspaniałymi rzeczami. Taka wystawa pozwala pokazać sobie samemu, że się coś robi i że nie należy się krępować, jeśli odbiegasz tematem od jakiejś normy. Poza tym trzeba się pokazać. Żaden artysta nie tworzy tylko dla siebie, nawet ten mały. Trzeba coś robić, żeby się wzbogacić, żeby odchodzić od szarości dnia. Przecież wszyscy wykonujemy jakieś normalne zawody, a wystawa- przedstawienie swoich prac- jest po prostu odskocznią od codzienności, od tej szarości, dlatego tyle kolorów jest na tej wystawie.*



Halina Ptasieńska: *Taka wystawa to jest zrealizowanie swoich marzeń, ludzie realizują siebie, wypełniają swój wolny czas. I to, że jest to już czwarty przegląd bardzo wiele daje, ponieważ tych prac jest co roku coraz więcej, nie tylko z Chełmka, ale i z Oświęcimia, Chrzanowa, Brzeszcz, Libiąża. Każda praca jest ciekawa. Porównując obecne prace z tymi sprzed trzech lat trzeba stwierdzić, że ludzie się niesamowicie rozwinęli i że te prace są coraz lepsze. Podczas wernisazu zainicjowano też powstanie nowej galerii (główna galeria okazała się za mała), w byłej kafejce internetowej, która w sposób ciągły prezentowałaby dorobek Robotniczego Stowarzyszenia Twórców Kultury. Honorowy patronat nad wystawą objął starosta oświęcimski, Józef Kała.*

**Tekst BKC, Fot. S. Pędrys-Klisiak i BKC**

## AUTORZY WYSTAWY:

Halina Ptasieńska, Urszula Mayerberg, Jadwiga Księżarczyk, Anna Nosal-Tobiasz, Dominika Derendarz, Agnieszka Niemczyk, Barbara Kobyłczyk, Joanna Chrząszcz-Wronka, Aurelia Rudyk, Ewa Rudyk-Niemczyk, Łucja Maszkiewicz, Ewa Stec, Małgorzata Stec-Adamus, Krysztyna Brzeszkiewicz, Irena Polska, Helena Syska, Janina Faltyńska, Janina Pidło, Danuta Krężlewicz, Zofia Madejczyk, Agnieszka Żydzik, Aleksandra Pisarek, Genowefa Wesecka, Anna Fidyt, Elżbieta Walerowicz, Izabela Roman, Monika Chrząszcz, Natalia Ślęzak, Marta Stokłosa, Eliza Natonik, Weronika Matyja, Teresa Belza, Hermína Kutyla, Janina Żurek, Agata Błachut, Halina Indyk, Małgorzata Szymocha, Zofia Czosnek-Szczepanik, Barbara Kamińska-Cichy, Kazimiera Skórska, Barbara Urbańczyk, Wanda Sucherek, Marta Gugula, Genowefa Koneczna, Grażyna Knap, Jadwiga Krzemień, Danuta Nowak, Ewa Miszuta, Bogdan Piwowarczyk, Stanisław Smrek, Józef Pawlik, Antoni Korycik, Kazimierz Szuszczyk, Władysław Zagrodzki, Marian Majkut, Kazimierz Skórski, Lech Kopiński, Stanisław Woliński, Adrian Szpiegła, Ryszard Gondek, Ryszard Jewak, Józef Kusiński, Andrzej Madej, Ludwik Kostrzab, Bogdan Król, Wiesław Koneczny, Mirosław Niesyta, Stanisław Łabza, Józef Gawel oraz Uczestnicy zajęć plastycznych organizowanych w ramach Środowiskowego Domu Samopomocy i Uczniowie skupieni w kole plastycznym działającym przy Powiatowym Zespole nr 8 Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących w Chełmku.